



REMOTE CONTROLLER

OWNER'S MANUAL

G B

OWNER'S MANUAL
ENGLISH

C Z

NÁVOD K OBSLUZE
ČEŠTINA

R O

MANUAL DE UTILIZARE
ROMÂNĂ

B G

РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ
БЪЛГАРСКИ

E L

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΑ

D E

BENUTZERHAND
GERMAN

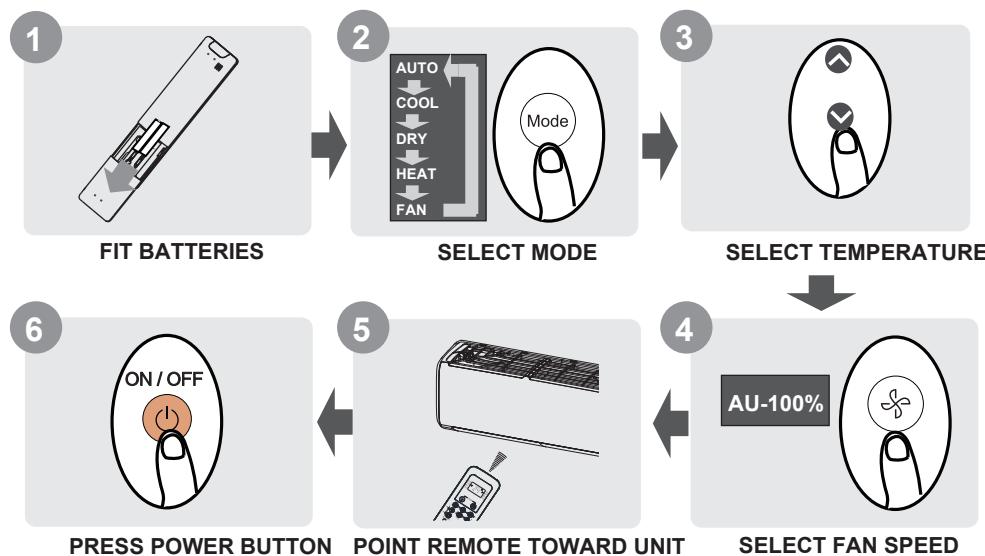
Table of Contents

Remote Controller Specifications	02
Handling the Remote Controller	03
Buttons and Functions	04
Remote Screen Indicators	06
How to Use Basic Functions	06
How to Use Advanced Functions	09

Remote Controller Specifications

Model	RG10L3(2HS)/BGEFU1,RG10L3(2HS)/BGEF
Rated Voltage	3.0V(Dry batteries R03/LR03×2)
Signal Receiving Range	maximum 8m (vertical distance)
Environment	-5°C~60°C(23°F~140°F)

Quick Start Guide



NOT SURE WHAT A FUNCTION DOES?

Refer to the **How to Use Basic Functions** and **How to Use Advanced Functions** sections of this manual for a detailed description of how to use your air conditioner.

SPECIAL NOTE

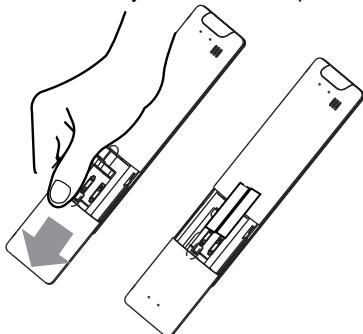
- Button designs on your unit may differ slightly from the example shown.
- If the indoor unit does not have a particular function, pressing that function's button on the remote control will have no effect.
- When there are wide differences between "Remote controller Manual" and "USER'S MANUAL" on function description, the description of "USER'S MANUAL" shall prevail.

Handling the Remote Controller

Inserting and Replacing Batteries

Your air conditioning unit may come with two batteries(some units). Put the batteries in the remote control before use.

1. Slide the back cover from the remote control downward, exposing the battery compartment.
2. Insert the batteries, paying attention to match up the (+) and (-) ends of the batteries with the symbols inside the battery compartment.
3. Slide the battery cover back into place.



BATTERY NOTES

For optimum product performance:

- Do not mix old and new batteries, or batteries of different types.
- Do not leave batteries in the remote control if you don't plan on using the device for more than 2 months.



BATTERY DISPOSAL

Do not dispose of batteries as unsorted municipal waste. Refer to local laws for proper disposal of batteries.

TIPS FOR USING REMOTE CONTROL

- The remote control must be used within 8 meters of the unit.
- The unit will beep when remote signal is received.
- Curtains, other materials and direct sunlight can interfere with the infrared signal receiver.
- Remove batteries if the remote will not be used more than 2 months.

NOTES FOR USING REMOTE CONTROL

The device could comply with the local national regulations.

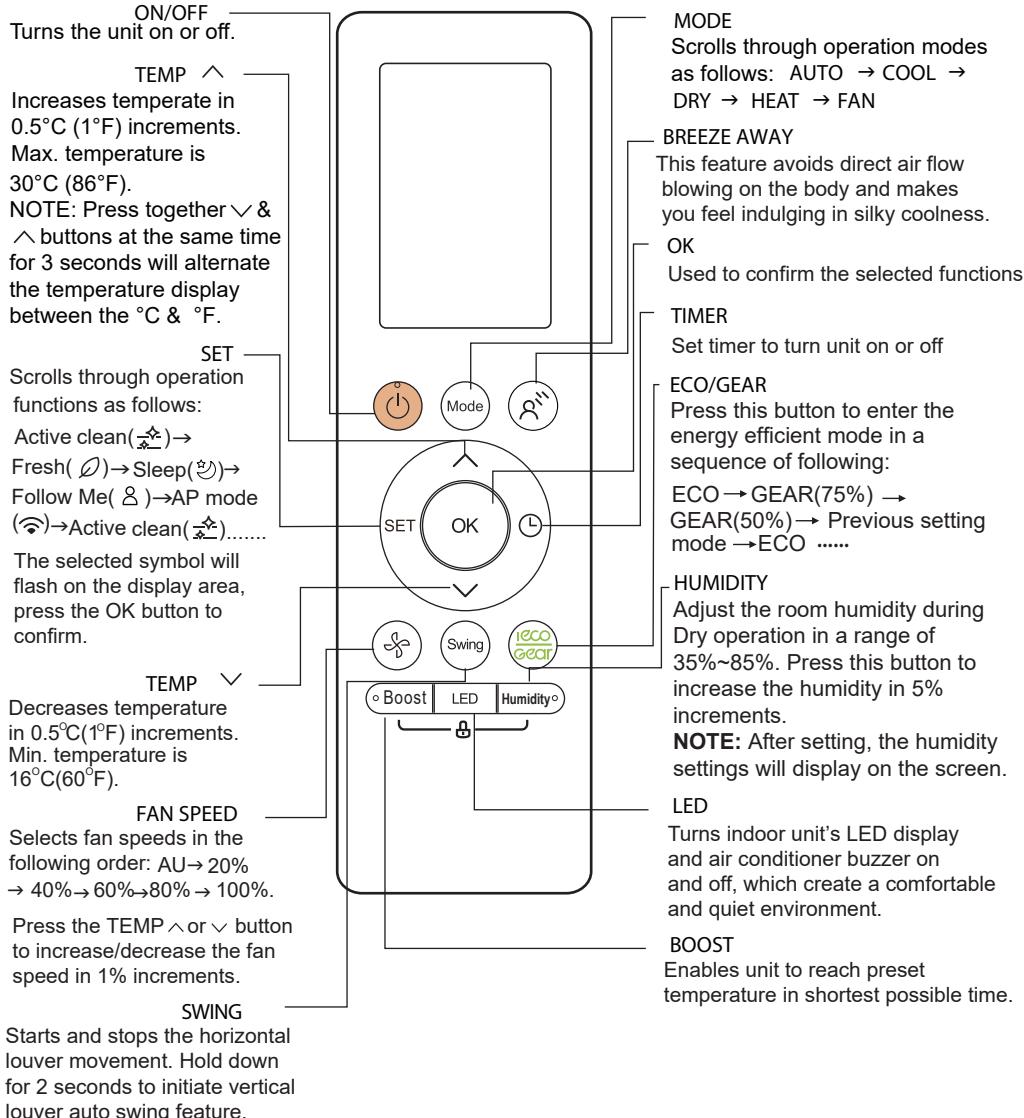
- In Canada, it should comply with CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- In USA, this device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 - (1) This device may not cause harmful interference, and
 - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

Buttons and Functions

Before you begin using your new air conditioner, make sure to familiarize yourself with its remote control. The following is a brief introduction to the remote control itself. For instructions on how to operate your air conditioner, refer to the **How to Use Basic Functions** section of this manual.



Model: RG10L3(2HS)/BGEFU1, RG10L3(2HS)/BGEF

Remote Screen Indicators

Information are displayed when the remote controller is power up.

-  Not applicable for this unit
-  Breeze Away display
-  Not applicable for this unit
-  Not applicable for this unit
-  Not applicable for this unit

-  Active clean feature display
-  Fresh feature display
-  Sleep mode display
-  Follow me feature display
-  Wireless control feature display
-  Low battery detection display (If flashes)

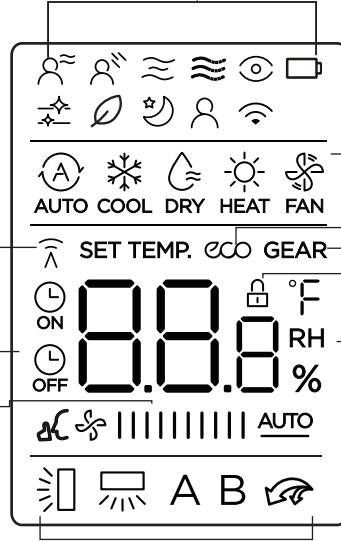
Transmission Indicator
Lights up when remote sends signal to indoor unit

-  ON
-  TIMER ON display
-  OFF
-  TIMER OFF display
-  Silence feature display

FAN SPEED display
Displays selected fan speed:

Silence		1%
LOW		2%-20%
MED		21%-40%
HIGH		41%-60%
AUTO		61%-80%
		81%-100%

This fan speed can not be adjusted in AUTO or DRY mode.



 →  →  → -  → , 
Horizontal louver swing display

 **Vertical louver auto swing display**

 **TURBO mode display**

A Not applicalbe for this unit
B

MODE display
Displays the current mode, including:
 AUTO  COOL  DRY  HEAT 

ECO display
Displays when ECO feature is activated

GEAR display
Displays when GEAR feature is activated

LOCK display
Displays when LOCK feature is activated.

Temperature/Timer/Fan speed display
Displays the set temperature by default, or fan speed or timer setting when using TIMER ON/OFF functions.

- Temperature range:
16-30°C/60-86°F
(20-28°C/68-82°F)
(Model dependent)
- Timer setting range:
0-24 hours
- Fan speed setting range:
AU -100%
- Humidity setting range:
35% -85%

This display is blank when operating in FAN mode.

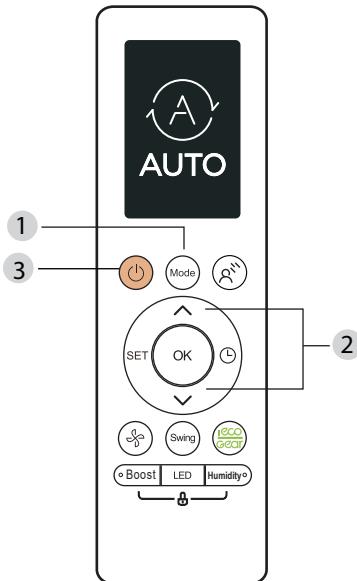
Note:

All indicators shown in the figure are for the purpose of clear presentation. But during the actual operation, only the relative function signs are shown on the display window.

How to Use Basic Functions

Basic operation

ATTENTION! Before operation, please ensure the unit is plugged in and power is available.



COOL Mode

1. Press the MODE button to select COOL mode.
2. Set your desired temperature using the TEMP \wedge or TEMP \vee button.
3. Press FAN button to select the fan speed in a range of AU-100%.
4. Press the ON/OFF button to start the unit.

SETTING TEMPERATURE

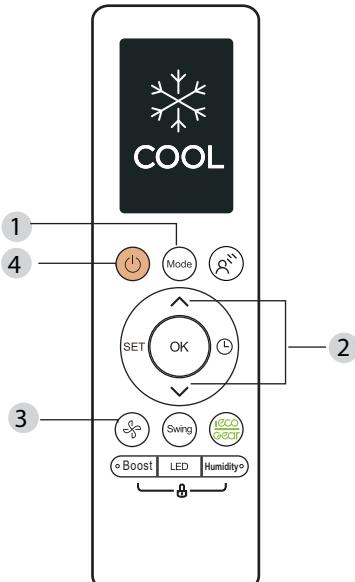
The operating temperature range for units is 16-30°C (60-86°F)/20-28°C(68-82°F)(Model dependent). You can increase or decrease the set temperature in 0.5°C (1°F) increments.

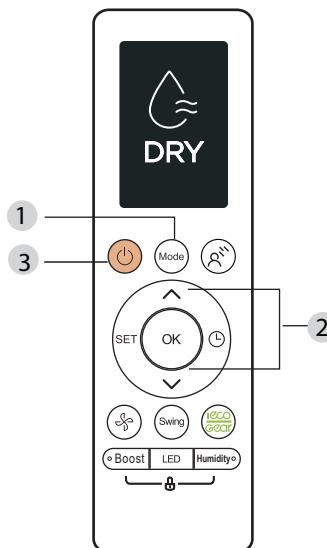
AUTO Mode

In AUTO mode, the unit will automatically select the COOL, FAN, or HEAT operation based on the set temperature.

1. Press the MODE button to select AUTO.
2. Set your desired temperature using the TEMP \wedge or TEMP \vee button.
3. Press the ON/OFF button to start the unit.

NOTE: FAN SPEED can't be set in AUTO mode.

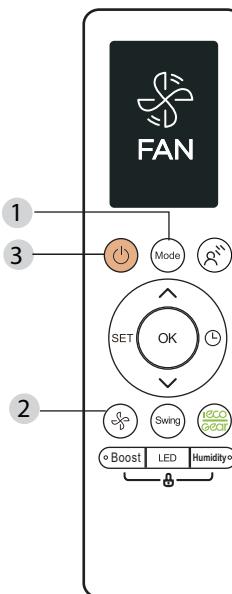




DRY Mode (dehumidifying)

1. Press the **MODE** button to select **DRY**.
2. Set your desired temperature using the **TEMP ^** or **TEMP ^** button.
3. Press the **ON/OFF** button to start the unit.

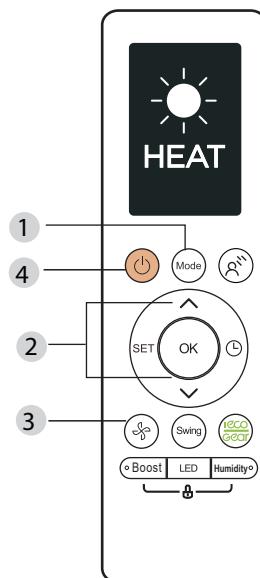
NOTE: FAN SPEED cannot be changed in DRY mode.



FAN Mode

1. Press the **MODE** button to select **FAN** mode.
2. Press **FAN** button to select the fan speed in a range of AU-100%.
3. Press the **ON/OFF** button to start the unit.

NOTE: You can't set temperature in FAN mode. As a result, your remote control's LCD screen will not display temperature.



HEAT Mode

1. Press the **MODE** button to select **HEAT** mode.
2. Set your desired temperature using the **TEMP ^** or **TEMP ^** button.
3. Press **FAN** button to select the fan speed in a range of AU-100%.
4. Press the **ON/OFF** button to start the unit.

NOTE: As outdoor temperature drops, the performance of your unit's HEAT function may be affected. In such instances, we recommend using this air conditioner in conjunction with other heating appliances.

Setting the TIMER

TIMER ON/OFF - Set the amount of time after which the unit will automatically turn on/off.

TIMER ON setting

Press TIMER button to initiate the ON time sequence.



Press Temp, up or down button for multiple times to set the desired time to turn on the unit.



Point remote to unit and wait 1sec, the TIMER ON will be activated.



TIMER OFF setting

Press TIMER button to initiate the OFF time sequence.



Press Temp, up or down button for multiple times to set the desired time to turn off the unit.



Point remote to unit and wait 1sec, the TIMER OFF will be activated.

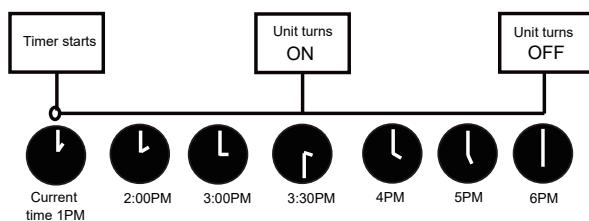
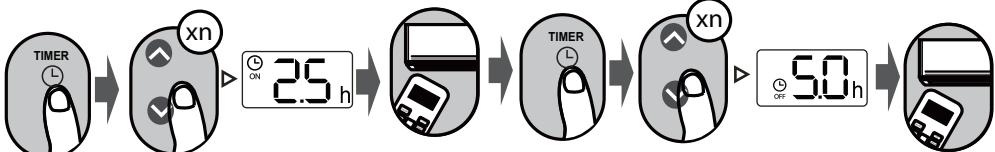


NOTE:

1. When setting the TIMER ON or TIMER OFF, the time will increase by 30 minutes increments with each press, up to 10 hours. After 10 hours and up to 24, it will increase in 1 hour increments. (For example, press 5 times to get 2.5h, and press 10 times to get 5h.) The timer will revert to 0.0 after 24.
2. Cancel either function by setting its timer to 0.0h.

TIMER ON & OFF setting(example)

Keep in mind that the time periods you set for both functions refer to hours after the current time.

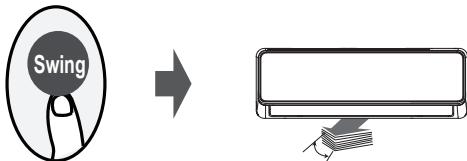


Example: If current timer is 1:00PM, to set the timer as above steps, the unit will turn on 2.5h later (3:30PM) and turn off at 6:00PM.

How to Use Advanced Functions

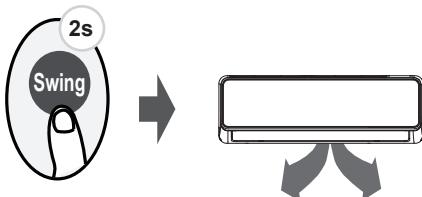
Swing function

Press Swing button



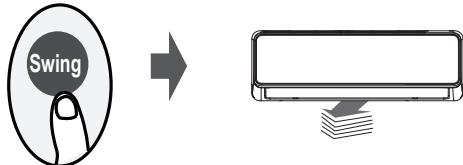
The horizontal louver will swing up and down automatically when pressing Swing button.

Press again to make it stop.



Keep pressing this button more than 2 seconds, the vertical louver swing function is activated.
(Model dependent)

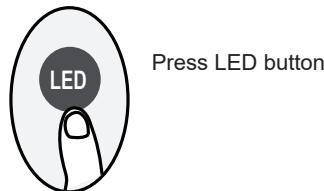
Airflow direction



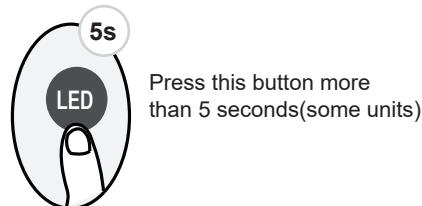
If continue to press the SWING button, five different airflow directions can be set. The louver can be move at a certain range each time you press the button. Press the button until the direction you prefer is reached.

NOTE: When the unit is off, press and hold **MODE** and **SWING** buttons together for one second, the louver will open for a certain angle, which makes it very convenient for cleaning. Press and hold **MODE** and **SWING** buttons together for one second to reset the louver(some units only).

LED DISPLAY

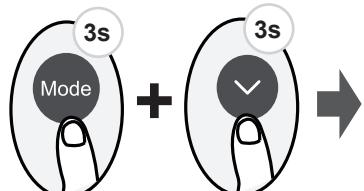


Press this button to turn on and turn off the display on the indoor unit.



Keep pressing this button more than 5 seconds, the indoor unit will display the actual room temperature. Press more than 5 seconds again will revert back to display the setting temperature.

Lifting panel function



Press together **Mode** button and “ \downarrow ” button at the same time more than 3 seconds to activate this function, and the remote controller displays "F2".When setting the panel status, press the “ \wedge ” or “ \downarrow ” buttons of the remote controller to control the rise or fall of the grille, and press any other button to exit the setting.

ECO/GEAR function



Press X-ECO button to enter the energy efficient mode in a sequence of following:
ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Previous setting mode → ECO.....

Note: This function is only available under COOL mode.

ECO operation:

Under cooling mode, press this button, the remote controller will adjust the temperature automatically to 24°C/75°F, fan speed of Auto to save energy (only when the set temperature is less than 24°C/75°F). If the set temperature is above 24°C/75°F, press the ECO button, the fan speed will change to Auto, the set temperature will remain unchanged.

NOTE:

Pressing the ECO button, or modifying the mode or adjusting the set temperature to less than 24°C/75°F will stop ECO operation.

Under ECO operation, the set tmeperature should be 24°C/75°F or above, it may result in insufficient cooling. If you feel uncomfortable, just press the ECO button again to stop it.

GEAR operation:

Press the ECO/GEAR button to enter the GEAR operation as following:

75%(up to 75% electrical energy consumption)



50%(up to 50% electrical energy consumption)



Previous setting mode.

Under GEAR operation, the display on the remote controller will alternage between electrical energy consumption and set temperature.

BREEZE AWAY

Press this button

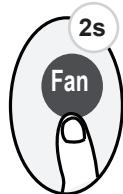


This feature avoids direct air flow blowing on the body and makes you feel indulging in silky coolness.

NTOE:

This feature is available under cool,Fan and Dry mode only.

Silence function



Keep pressing Fan button for more than 2 seconds to activate/disable Silence function(some units).

Due to low frequency operation of compressor, it may result in insufficient cooling and heating capacity. Press ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo or Clean button while operating will cancel silence function.

FP function

Press this button 2 times during one second under HEAT Mode and setting temperature of 16°C/60°F or 20°C/68°F(for model RG10L10(2HS)/BGEF only).

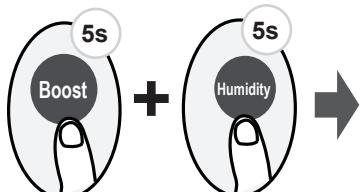


The unit will operate at high fan speed (while compressor on) with temperature automatically set to 8°C/46°F.

Note: This function is for heat pump air conditioner only.

Press this button 2 times during one second under HEAT Mode and setting temperature of 16°C/60°F or 20°C/68°F(for model RG10L10(2HS)/BGEF) to activate FP function. Press On/Off, Sleep, Mode, Fan and Temp. button while operating will cancel this function.

LOCK function



Press together **Boost** button and **Humidity** button at the same time more than 5 seconds to activate Lock function. All buttons will not response except pressing these two buttons for two seconds again to disable locking.

BOOST Function

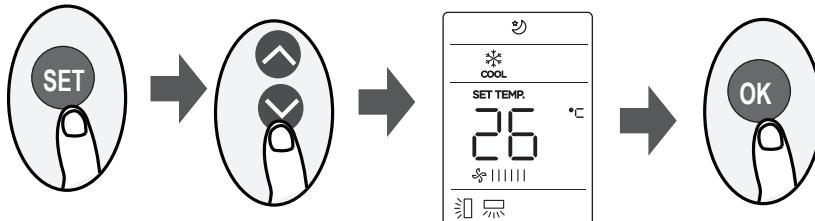
Press Boost button



When you select Boost feature in COOL mode, the unit will blow cool air with strongest wind setting to jump-start the cooling process.

When you select Boost feature in HEAT mode, for units with Electric heat elements, the Electric HEATER will activate and jump-start the heating process.

SET function



- Press the SET button to enter the function setting, then press SET button or TEMP▼ or TEMP▲ button to select the desired function. The selected symbol will flash on the display area, press the OK button to confirm.
- To cancel the selected function, just perform the same procedures as above.
- Press the SET button to scroll through operation functions as follows:
Active clean () → Fresh* () → Sleep() → Follow Me() → AP mode* () →
Active clean ()

[*]: Model dependent

Active clean function() (some units) :

The Active Clean Technology washes away dust, mold, and grease that may cause odors when it adheres to the heat exchanger by automatically freezing and then rapidly thawing the frost. When this function is turned on, the indoor unit display window appears "CL", after 20 to 45 minutes, the unit will turn off automatically and cancel CLEAN function.

FRESH function() (some units) :

When the FRESH function is initiated, the Ionizer/Plasma Dust Collector(depending on models) is energized and will help to remove pollen and impurities from the air

Sleep function() :

The SLEEP function is used to decrease energy use while you sleep (and don't need the same temperature settings to stay comfortable). This function can only be activated via remote control.

For the detail, see "sleep operation" in 'USER'S MANUAL'.

Note: The SLEEP function is not available in FAN or DRY mode.

Follow me function() :

The FOLLOW ME function enables the remote control to measure the temperature at its current location and send this signal to the air conditioner every 3 minutes interval. When using AUTO, COOL or HEAT modes, measuring ambient temperature from the remote control(instead of from the indoor unit itself) will enable the air conditioner to optimize the temperature around you and ensure maximum comfort.

NOTE: Press and hold Boost button for seven seconds to start/stop memory feature of Follow Me function.

- If the memory feature is activated, „On“ displays for 3 seconds on the screen.
- If the memory feature is stopped, „Off“ displays for 3 seconds on the screen.
- While the memory feature is activated, press the ON/OFF button, shift the mode or power failure will not cancel the Follow me function.

AP function()(some units) :

Choose AP mode to do wireless network configuration. For some units, it doesn't work by pressing the SET button. To enter the AP mode, continuously press the LED button seven times in 10 seconds.

Съдържание

Спецификации на дистанционното	02
Работа с Дистанционното Управление	03
Бутони и функции.....	04
Индикатори на екрана на дистанционното	05
Как да използвате основните функции	06
Как да използвате разширениите функции.....	09

Спецификации на дистанционното

Модел	RG10L3(2HS)/BGEFU1
Номинално Напрежение	3.0V (Сухи батерии R03/LR03×2)
Обхват на приемане на сигнала	Максимум 8 м (вертикално разстояние)
Заобикаляща среда	-5°C~60°C(23°F~140°F)

Ръководство за бързо стартиране



НЕ СТЕ СИГУРНИ КАКВО ПРАВИ ДАДЕНА ФУНКЦИЯ?

Обърнете се към разделите Как да използваме основни функции и **Как да използваме разширени функции** в това ръководство за подробно описание как да използвате климатика си.

СПЕЦИАЛНА БЕЛЕЖКА

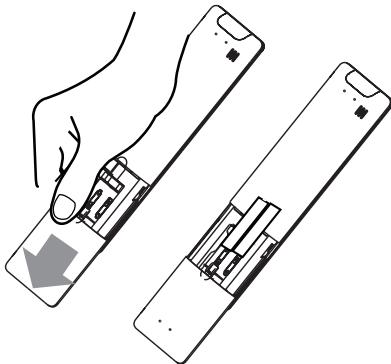
- Дизайнът на бутоните на устройството ви може да се различава леко от показания пример.
- Ако устройството няма определена функция, натискането на този бутон ,на дистанционното, това няма да има ефект.
- Когато има големи разлики в описанието на функцията между дистанционното управление, илюстрацията и НАРЪЧНИКА НА ПОТРЕБИТЕЛЯ, описането в „НАРЪЧНИК НА ПОТРЕБИТЕЛЯ“ има предимство.

Работа с Дистанционното Управление

Поставяне и подмяна на батерии

Възможно е Вашият климатик да се доставя с две батерии (за някои модели). Поставете батерията в дистанционното управление преди употреба.

1. Пълзнете задния капак от дистанционното управление надолу, като изложите отделението за батерии.
2. Поставете батерията, като внимавате да съответстват на (+) и (-) края на батерията със символите в отделението за батерии.
3. Пълзнете капака на батерията обратно на мястото си.



! БЕЛЕЖКИ ЗА БАТЕРИИТЕ

За оптимална производителност на продукта:

- Не смесвайте стари и нови батерии или батерии от различни видове.
- Не оставяйте батерията в дистанционното, когато не планирате да използвате уреда за повече от 2 месеца.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА БАТЕРИИТЕ

Не изхвърляйте батерията като несортирани общински отпадъци. Обърнете се към местните закони за правилното изхвърляне на батерията.

СЪВЕТИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

- Дистанционното управление трябва да се използва в рамките на 8 метра от устройството.
- Устройството ще издава звуков сигнал, когато е получен дистанционен сигнал.
- Завеси, други материали и пряка слънчева светлина могат да възпрепятстват приемника на инфрачервения сигнал.
- Извадете батерията, ако устройството за дистанционно управление не се използва повече от 2 месеца.

ЗАБЕЛЕЖКИ ОТНОСУЩИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

Устройството може да отговаря на местните национални разпоредби.

- В Канада тя трябва да съответства на CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- В САЩ това устройство отговаря на част 15 от правилата на FCC. Операцията е предмет на следните две условия:
 - (1) това устройство няма да причинява вредни смущения
 - (2) това устройство трябва да приема смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас B, съгласно част 15 от Правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения в радиокомуникациите. Въпреки това, няма гаранция, че няма да има смущения в дадена инсталация. Ако това оборудване причинява вредни смущения в радиото или телевизионното приемане, което може да се определи, като се изключи и включи оборудването, потребителят се настъпчава да се опита да коригира смущенията чрез една или няколко от следните мерки:

- Преориентирайте или преместете приемната антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Свържете оборудването в контакт на верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Обърнете се към дилъра или към опитен радио / телевизионен техник за помощ.
- Промени или модификации, които не са одобрени от страната, отговорна за спазването им, могат да отнемат правото на потребителя да управлява оборудването.

Бутони и функции

Преди да започнете да използвате новия климатик, не забравяйте да се запознаете с дистанционното управление. Следва кратко въведение към самия дистанционно управление. За инструкции как да работите с климатика си, вижте раздела **Как да използваме основни функции** в това ръководство.

ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.)

Включва или изключва устройството.

TEMP (ТЕМП.) \wedge

Увеличава температурата на стъпки от по 0,5°C (1°F).

Максималната температурата е 30°C (86°F).

ЗАБЕЛЕЖКА: Едновременното натискане на бутоните \vee & \wedge в продължение на 3 секунди превключва температурното показание на дисплея между °C и °F.

SET (НАСТРОЙКА)

Превърта през работните функции, както следва:

Active clean (Активно почистване) (清扫 Fresh (Свежест)) → Sleep (Сън) → Follow Me (Следвай ме) → AP mode (Режим „Точка на достъп“) → Active clean (Активно почистване).

Избраният символ мига на дисплея. Натиснете бутона OK, за да потвърдите.

TEMP (ТЕМП.) \vee

Намалява температурата на стъпки от по 0,5°C (1°F).

Минималната температурата е 16°C (60°F).

FAN SPEED (СКОРОСТ НА ВЕНТИЛАТОРА)

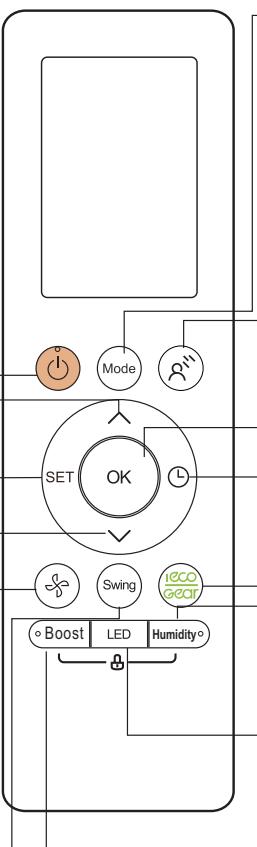
Избира скоростите на вентилатора в следния ред:

AU→20%→40%→60%→ 80% → 100%.

Натиснете бутона TEMP (ТЕМП.) \wedge или \vee , за да увеличите/намалите скоростта на вентилатора на стъпки от по 1%.

SWING (ЛЮЛКА)

Стартира и спира хоризонталното движение на жалузите. Задръжте натиснат за 2 секунди, за да стартирате функцията за автоматично люлеене на вертикалните жалузи.



MODE (РЕЖИМ)

Превърта през режимите на работа, както следва: AUTO (АВТО) → COOL (СТУДЕНО) → DRY (СУХО) → HEAT (ТОПЛО) → FAN (ВЕНТИЛАТОР)

BREEZE AWAY (БРИЗ)

Тази функция предотвръща директна струя към тялото и ви кара да се чувствате нежно охладени.

OK

Използва се за потвърждаване на избранныте функции.

TIMER (ТАЙМЕР)

Задайте таймер за включване или изключване на уреда

ECO/GEAR (ЕКО/ПРЕДАВКА)

Натиснете бутона за да активирате енерго- спестяващ режим в следната последователност:

ECO (ЕКО) → GEAR (ПРЕДАВКА) (75%) → GEAR (ПРЕДАВКА)(50%) → Предишният режим на настройка → ECO (ЕКО).....

HUMIDITY (ВЛАЖНОСТ)

Регулирайте влажността на помещението по време на режим Dry (Изсушаване) в диапазона от 35%~85%. Натиснете този бутоон, за да увеличите влажността на стъпки от по 5%.

ЗАБЕЛЕЖКА: След настройване, избраната влажност ще се покаже на екрана.

LED (ЛЕД)

Включва и изключва LED (ЛЕД) дисплея на вътрешното тяло и зумера на климатика, което създава комфортна и тиха среда.

BOOST (ПОДСИЛВАНЕ)

Позволява на уреда да достигне предварително зададена температура за възможно най-кратко време.

Модел: RG10L3(2HS)/BGEFU1

Индикатори на экрана на дистанционното

Информацията се показва, когато дистанционното е включено.

-  Не е приложимо за този уред
-  Дисплей бриз
-  Не е приложимо за този уред
-  Не е приложимо за този уред
-  Не е приложимо за този уред

-  Дисплей режим Active Clean (Актив клийн)
-  Дисплей режим фреш
-  Показва режима Sleep (Сън)
-  Показва функцията Follow me (Следвайте ме)
-  Показание за функцията Wireless control (WiFi контрол)
-  Показва засечена слаба батерия (ако мига)

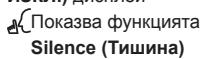
Индикаторът за предаване светва, когато дистанционното изпраща сигнал към вътрешното тяло

 ON

Дисплей TIMER ON (ТАЙМЕР ВКЛ.)

 OFF

TIMER OFF (ТАЙМЕР ИЗКЛ.) дисплей

 Показва функцията Silence (Тишина)

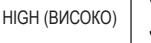
FAN SPEED (СКОРОСТ НА ВЕНТИЛАТОРА) дисплей

Показва избраната скорост на вентилатора:

Silence (Тишина)  1%
 2%-20%

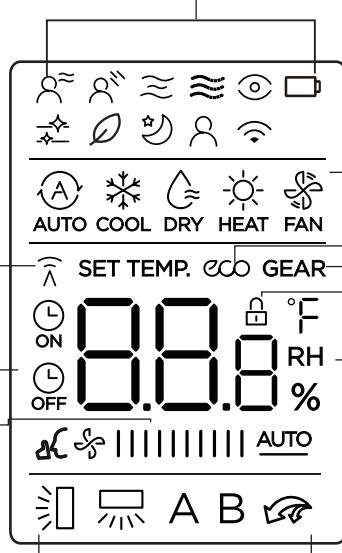
LOW (НИСКО)  21%-40%

MED (МЕД)  41%-60%

HIGH (ВИСОКО)  61%-80%

AUTO (АВТО)  81%-100%
 AUTO

Тази скорост на вентилатора не може да се регулира в режим AUTO (АВТО) или DRY (СУХО).



Дисплей MODE (РЕЖИМ)

Показва текущия режим, включително:

-     
- AUTO COOL DRY HEAT FAN

Показване за ECO (ЕКО) функцията (при някои модели)
Показва се, когато е активирана функцията ECO (ЕКО).

Дисплей GEAR (ПРЕДАВКА)
Показва се, когато е активирана функцията GEAR (ПРЕДАВКА).

Дисплей LOCK (ЗАКЛЮЧВАНЕ)
Показва се, когато функцията LOCK (ЗАКЛЮЧВАНЕ) е активирана.

Дисплей Temperature/Timer/Fan speed (Температура/Таймер/Скорост на вентилатора)

Показва скоростта на вентилатора по подразбиране или скоростта на вентилатора или настройката на таймера при използване на функции TIMER ON/OFF (ТАЙМЕР ВКЛ./ИЗКЛ.).

- Температурен диапазон:
16-30°C/60-86°F
(20-28°C/68-82°F)
(В зависимост от модела)
- Обхват на настройката на таймера:
0-24 часа
- Диапазон за настройване
FAN SPEED (СКОРОСТ НА ВЕНТИЛАТОРА):
AU -100%
- Обхват на настройка за влажността:
35% -85%

Този дисплей е празен, когато работите в режим FAN (ВЕНТИЛАТОР).

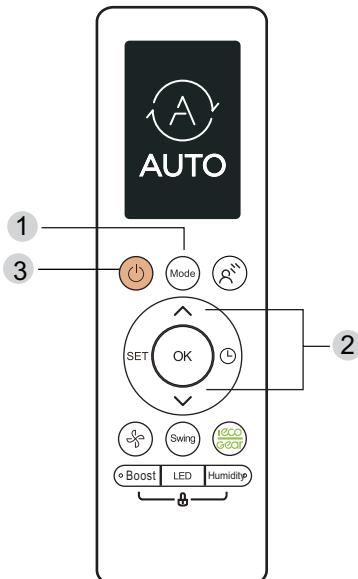
Забележка:

Всички показатели, показани на фигурата, са с цел яснота на представянето. Обаче по време на действителната операция единствено знаците за съответните функции се показват на экрана на дисплея.

Как да използвате основните функции

Основни функции

ВНИМАНИЕ! Моля, уверете се преди употреба, че уредът е включен в контакта и че има захранване.



режим COOL (СТУДЕНО)

- Натиснете бутона **MODE (РЕЖИМ)**, за да изберете режим **COOL (СТУДЕНО)**.
- Задайте желаната температура, използвайки бутоните **TEMP (ТЕМП.) ▲** или **TEMP (ТЕМП.) ▼**.
- Натиснете бутона **FAN (ВЕНТИЛАТОР)**, за да изберете скорост на вентилатора в диапазон от AU-100%.
- Натиснете бутона **ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.)**, за да стартирате устройството.

НАСТРОЙВАНЕ НА ТЕМПЕРАТУРА

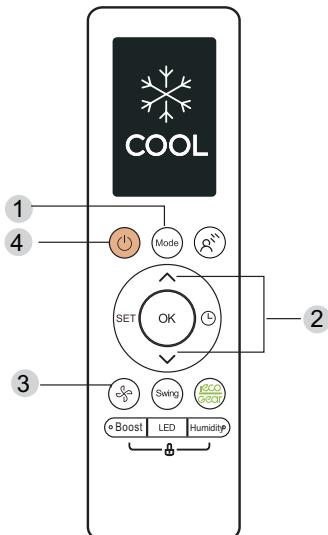
Обхватът на работната температура е 16-30°C (60-86°F)/20-28°C(68-82°F) (В зависимост от модела). Можете да увеличавате или намалявате зададената температура на стъпки от по 0,5°C (1°F).

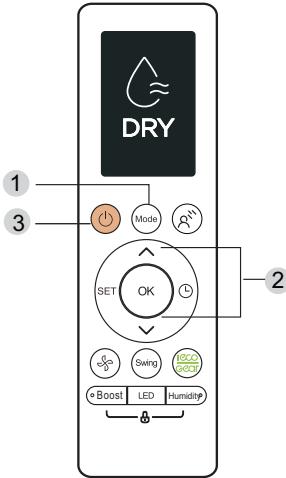
AUTO (АВТО) режим

При **AUTO (АВТО)** режим уредът сам автоматично ще избере **COOL (СТУДЕНО)**, **FAN (ВЕНТИЛАТОР)** или **HEAT (ТОПЛО)** в зависимост от зададената температура.

- Натиснете бутона **MODE (РЕЖИМ)**, за да изберете **AUTO (АВТО)**.
- Задайте желаната температура, използвайки бутоните **TEMP (ТЕМП.) ▲** или **TEMP (ТЕМП.) ▼**.
- Натиснете бутона **ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.)**, за да стартирате устройството.

ЗАБЕЛЕЖКА: FAN SPEED (СКОРОСТ НА ВЕНТИЛАТОРА) не може да се настрои в AUTO (АВТО) режим.

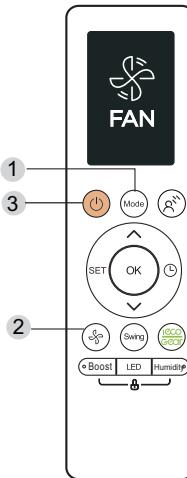




Режим DRY (СУХО)

- Натиснете бутона **MODE (РЕЖИМ)**, за да изберете **DRY (СУХО)**.
- Задайте желаната температура, използвайки бутоните **TEMP (ТЕМП.)** \wedge или **TEMP (ТЕМП.)** \vee .
- Натиснете бутона **ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.)**, за да стартирате устройството.

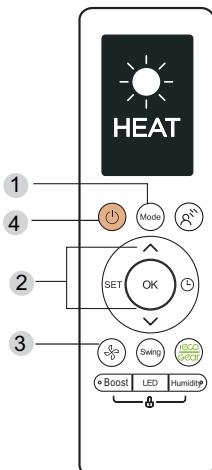
ЗАБЕЛЕЖКА: Не може да се променя FAN SPEED (СКОРОСТ НА ВЕНТИЛАТОРА) при режим DRY (СУХО).



FAN (ВЕНТИЛАТОР) режим

- Натиснете бутона **MODE (РЕЖИМ)**, за да изберете режим **FAN (ВЕНТИЛАТОР)**.
- Натиснете бутона **FAN (ВЕНТИЛАТОР)**, за да изберете скорост на вентилатора в диапазон от AU-100%.
- Натиснете бутона **ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.)**, за да стартирате устройството.

ЗАБЕЛЕЖКА: Не може да настройвате температурата при режим **FAN (ВЕНТИЛАТОР)**. В резултат на това LCD екранът на дистанционното управление няма да покаже температура.



Режим HEAT (ТОПЛО)

- Натиснете бутона **MODE (РЕЖИМ)**, за да изберете **HEAT (ТОПЛО)**.
- Задайте желаната температура, използвайки бутоните **TEMP (ТЕМП.)** \wedge или **TEMP (ТЕМП.)** \vee .
- Натиснете бутона **FAN (ВЕНТИЛАТОР)**, за да изберете скорост на вентилатора в диапазон от AU-100%.
- Натиснете бутона **ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.)**, за да стартирате устройството.

ЗАБЕЛЕЖКА: При падането на външната температура, работата на функцията **HEAT (ТОПЛО)** на вашия уред може да бъде засегната. В такива случаи препоръчваме използването на този климатик заедно с друг отоплителен уред.

Найстройка на TIMER (ТАЙМЕР)

TIMER ON/OFF (ТАЙМЕР ВКЛ./ИЗКЛ.) – Настройване на времето, след което уредът ще се включи/изключи автоматично.

TIMER ON (ТАЙМЕР ВКЛ.) настройка

Натиснете бутона TIMER (ТАЙМЕР), за да стартирате последователност ON (ВКЛ.) за времето.



Натиснете Temp. up or down (нагоре или надолу) бутона за температурата няколко пъти, за да зададете желаното време за включване на уреда.



Насочете дистанционното към уреда и изчакайте 1 секунда, при което ще се активира функцията TIMER ON (ТАЙМЕР ВКЛ.).



TIMER OFF (ТАЙМЕР ИЗКЛЮЧЕН) настройка

Натиснете бутона TIMER (ТАЙМЕР), за да стартирате последователност OFF (ИЗКЛ.) за времето.



Натиснете нагоре или надолу бутона за температурата няколко пъти, за да зададете желаното време за изключване на уреда.



Насочете дистанционното към уреда и изчакайте 1 секунда, при което ще се активира функцията TIMER OFF (ТАЙМЕР ИЗКЛ.).

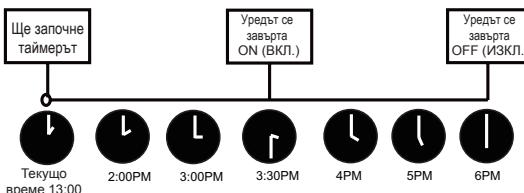
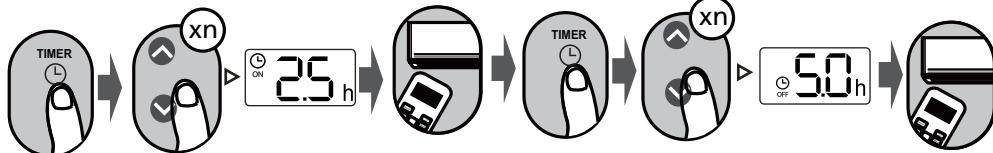


ЗАБЕЛЕЖКА:

1. Когато настроите TIMER ON (ТАЙМЕР ВКЛ.) или TIMER OFF (ТАЙМЕР ИЗКЛ.), времето ще се увеличава на стъпки по 30 минути с всяко натискане, до 10 часа. След 10 часа и до 24 часа ще се увеличава на стъпки от по 1 час. (Натиснете например 5 пъти, за да получите 2,5 часа и натиснете 10 пъти, за да получите 5 часа). Таймерът ще се върне към 0.0 след 24.
2. Отменете всяка функция, като зададете таймера й на 0.0 ч.

Настройка за TIMER ON & OFF (ТАЙМЕР ВКЛ. И ИЗКЛ.) (пример)

Имайте предвид, че периодите, които сте задали за двете функции, се отнасят до часове след текущото време.

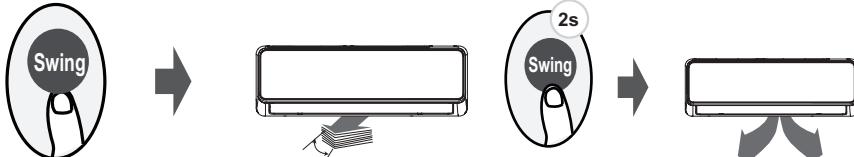


Пример: Ако в момента таймерът е на 13:00 ч. и настроите таймерът както е описано по-горе, уредът ще се включи 2,5 часа по-късно (15:30 ч.) и ще се изключи в 18:00 ч.

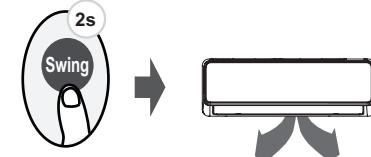
Как да използвате разширениите функции

Функция Swing (Люлка)

Натиснете бутона Swing (Люлка)

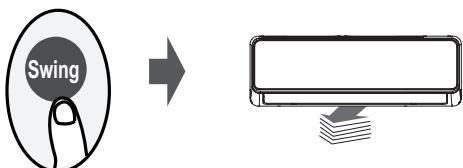


Хоризонталното крило ще започне да се люлее нагоре и надолу автоматично при натискане на бутона Swing (Люлка). Натиснете отново, за да го спрете.



Задръжте този бутон натиснат повече от 2 секунди, при което функцията за вертикално Swing (Люлка) на жалуза ще се активира. (Зависи от модела)

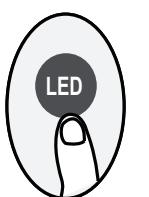
Посока на въздушния поток



Ако продължите да натискате бутона SWING (ЛЮЛКА), може да бъдат настроени пет различни посоки на въздушния поток. Крилото може да се движи в определен диапазон всеки път, когато натискате бутона. Натиснете бутона до достигане на посоката, която предпочитате.

ЗАБЕЛЕЖКА: Когато уредът е изключен, натиснете и задръжте едновременно за една секунда бутоните **MODE (РЕЖИМ)** и **SWING (ЛЮЛКА)**. Жалузите ще се отворят под определен ъгъл, което ги прави много удобни за почистване. Натиснете и задръжте едновременно за една секунда бутоните **MODE (РЕЖИМ)** и **SWING (ЛЮЛКА)**, за да нулирате жалузите (важи само за някои модели).

LED (ЛЕД) дисплей



Натиснете бутона LED (ЛЕД)

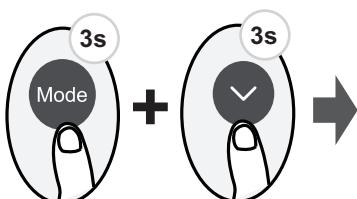


Задръжте този бутон за повече от 5 секунди (за някои модели)

Натиснете този бутон, за да включите и изключите дисплея на вътрешното тяло.

Задръжте този бутон натиснат 5 сек. повече и вътрешното тяло ще покаже актуалната стайна температура. Задържайки 5 сек. отново ще ви върне до температурата на настройка.

Функция LOCK (ЗАКЛЮЧВАНЕ)



Натиснете едновременно бутоните **Mode (Режим)** и „**^**“ в продължение на повече от 3 секунди, за да активирате тази функция, при което дистанционното ще покаже „F2“. Когато настройвате статуса на панела, натиснете бутона „**^**“ или „**▼**“ на дистанционното управление, за да контролирате повдигането или падането на решетката и натиснете произволно друг бутон, за да излезете от настройката.

ECO/GEAR (ЕКО/ПРЕДАВКА) функция



Натиснете X-ECO (ЕКО) бутон за да активирате енерго- спестяващ режим в следната последователност:
ECO (ЕКО) → GEAR (ПРЕДАВКА)(75%) → GEAR (ПРЕДАВКА)(50%) →
Предишният режим на настройка → ECO (ЕКО).....
Забележка: Тази функция е налична само в режим COOL (СТУДЕНО).

ECO (ЕКО) режим:

Натиснете този бутон в режим на охлаждане и дистанционното автоматично ще регулира температурата на 24 °C/75°F, скоростта на вентилатора на Auto, за да спести енергия (но само ако зададената температура е по-ниска от 24 °C/75 °F.) Ако нагласената температура е под 24 °C/75 °F, натиснете бутона ECO (ЕКО), силата на струята ще се смени на Auto (Авто), а нагласената температура ще остане непроменена.

БЕЛЕЖКА:

С натискане на бутона ECO (ЕКО), с промяна на режима или чрез задаване на температура, по-ниска от 24 °C/75 °F, функцията ECO (ЕКО) ще се деактивира.

При работа на ECO (ЕКО), зададената температура трябва да бъде 24 °C/75 °F или повече. това може да доведе до недостатъчно охлаждане. Ако се чувствате неприятно, просто натиснете отново бутона ECO (ЕКО), за да го спрете.

GEAR (ПРЕДАВКА) операции:

Натиснете бутона ECO/GEAR (ЕКО/ПРЕДАВКА), за да стартирате действието GEAR (ПРЕДАВКА), както следва:

75% (до 75% електропотребление)



50% (до 50% електропотребление)



Режим на предишни настройки.

При операция GEAR (ПРЕДАВКА), дисплея ще редува между консумираната енергия и нагласената температура.

BREEZE AWAY (БРИЗ)

Натиснете този бутон



Тази функция предотвратява директна струя към тялото и ви кара да се чувствате нежно охладени.

БЕЛЕЖКА:

Тази функция е достъпна само в режим Cool (Студено), Fan (Вентилатор) и Dry (Сухо) .

Функция Silence (Тишина)



Задръжте натиснат бутона Fan (Вентилатор) за повече от 2 секунди, за да активирате или деактивирате функцията Silence (Тишина) (за някои модели). Поради ниска честота на работа на компресора, това може да доведе до недостатъчен капацитет за охлаждане и отопление. Натиснете бутона ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.), Mode (Режим), Sleep (Сън), Turbo (Турбо) или Clean (Чистене), по време на функциониране, за да отмените функцията за тишина.

FP функция

Натиснете този бутон 2 пъти в рамките на една секунда при режим HEAT (ТОПЛО) и при настройка на температурата от 16 °C/60 °F или 20 °C/68 °F (само за модел RG10L10(2HS)/BGEF).

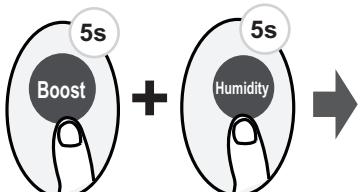


Уредът ще работи с висока скорост на вентилатора (докато компресорът е включен) с автоматично настроена температура на 8 °C/46 °F.

Забележка: Тази функция е само за климатик с термопомпа.

Натиснете този бутон 2 пъти в рамките на една секунда при режим HEAT (ТОПЛО) и при настройка на температурата от 16 °C/60 °F или 20 °C/68 °F (за модел RG10L10(2HS)/BGEF), за да активирате функцията FP (Зашита от замръзване). С натискане на някой от бутоните On/Off (Вкл./Изкл.), Sleep (Сън), Mode (Режим), Fan (Вентилатор) и Temp (Темп.) тази функция се деактивира.

Функция LOCK (ЗАКЛЮЧВАНЕ)



Натиснете едновременно бутона Boost (Подсиливане) и бутона Humidity (Влажност) за повече от 5 секунди, за да активирате функцията Lock (Заключване). Нито един бутон няма да реагира, освен при повторното натискане на тези два бутона за две секунди, за да деактивирате заключването.

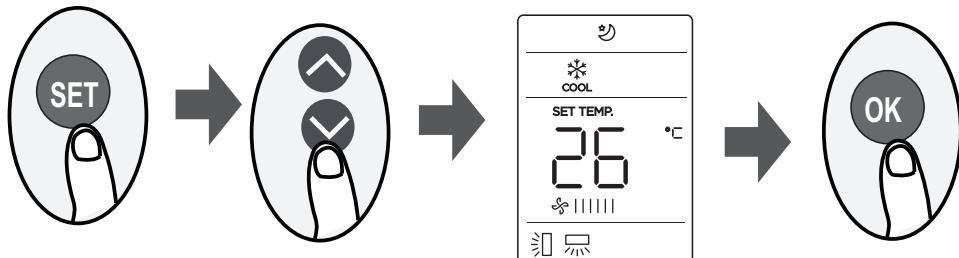
Функция BOOST (ПОДСИЛИВАНЕ)

Натиснете бутона Boost (Подсиливане)



Когато изберете функция Boost (Ускоряване) в режим COOL (СТУДЕНО), уредът ще духа хладен въздух с настройка на най-силен въздушен поток, за да стартира рязко процеса на охлаждане. Когато изберете функция Boost (Ускоряване) в режим HEAT (ТОПЛО), за уреди с електрически нагревателни елементи, Електрическият НАГРЕВАТЕЛ ще се активира и ще стартира процеса на отопление.

Функция SET (НАСТРОЙКА)



- Натиснете бутона SET (НАСТРОЙКА), за да влезете в настройката на функцията, след това натиснете бутона SET (НАСТРОЙКА) или бутона TEMP (ТЕМП.) \downarrow или TEMP (ТЕМП.) \uparrow , за да изберете желаната функция. Избраният символ мига на дисплея. Натиснете бутона OK, за да потвърдите.
- За да отмените избраната функция, просто изпълнете същите процедури, както посоченото по-горе.
- Натиснете бутона SET (НАСТРОЙКА), за да скролнете през работните функции, както следва: Active clean (Активно почистване) $\left(\begin{smallmatrix} \star \\ \diamond \end{smallmatrix}\right)$ → Fresh (Свежест) $\left(\begin{smallmatrix} \circ \\ \diamond \end{smallmatrix}\right)$ → Sleep (Сън) $\left(\begin{smallmatrix} \odot \\ \diamond \end{smallmatrix}\right)$ → Follow Me (Следвай ме) $\left(\begin{smallmatrix} X \\ \diamond \end{smallmatrix}\right)$ → AP mode* (Режим „Точка на достъп“) $\left(\begin{smallmatrix} \text{Wi-Fi} \\ \diamond \end{smallmatrix}\right)$ → Active clean (Активно почистване) $\left(\begin{smallmatrix} \star \\ \diamond \end{smallmatrix}\right)$

[*]: Зависи от модела

Функция Active clean (Активно почистване)

$\left(\begin{smallmatrix} \star \\ \diamond \end{smallmatrix}\right)$ (за някои модели) :

Технологията Active Clean (Актив клийн) отстранява прах, мухал и мазници които могат да причинят неприятни миризми, които се наслагват на топлообменника, чрез автоматично замразяване и бързо разтапяване на леда. Когато тази функция е включена, прозорецът на дисплея на вътрешното тяло се появява "CL", след 20 - 45 минути устройството автоматично ще се изключи и ще отмени функцията Active Clean (Актив клийн).

Функция FRESH (ФРЕШ) $\left(\begin{smallmatrix} \circ \\ \diamond \end{smallmatrix}\right)$ (за някои модели):

Когато функцията FRESH (ФРЕШ) се стартира, колекторът за прах от йонизатор / плазма (в зависимост от моделите) се захранва и ще помогне за премахване на прашеца и примесите от въздуха.

Функция Sleep (Сън) $\left(\begin{smallmatrix} \odot \\ \diamond \end{smallmatrix}\right)$:

употребата на енергия докато SLEEP (Сън) (и не се нуждате от същите температурни настройки, за да останат удобни). Тази функция може да се активира само от дистанционно.

За подробности вижте "работка по време на сън" в "НАРЪЧНИК НА ПОТРЕБИТЕЛЯ".

Забележка: Функцията SLEEP (Сън) не е достъпна в режим FAN (ВЕНТИЛАТОР) или DRY (СУХО).

Функция Follow me (Следвай ме) $\left(\begin{smallmatrix} X \\ \diamond \end{smallmatrix}\right)$:

Функцията FOLLOW ME (СЛЕДВАЙ МЕ) позволява на дистанционното управление да измерва температурата в текущото му местоположение и да изпраща този сигнал към климатика на всеки 3 минути. Когато използвате функциите AUTO (АВТО), COOL (СТУДЕНО) или HEAT (ТОПЛО), измерването на температурата на околната среда от дистанционното управление (вместо от самия вътрешен модул) ще позволи на климатика да оптимизира температурата около вас и да осигури максимален комфорт.

ЗАБЕЛЕЖКА: Натиснете и задръжте бутона Turbo (Турбо) за седем секунди, за да стартирате/спирате функцията за памет на функцията Follow Me (Следвай ме).

- Ако функцията за памет е активирана, на дисплея се показва "On" (Вкл.) за 3 секунди.
- Ако функцията за памет е спряна, на дисплея се показва "Off" (Изкл.) за 3 секунди.
- Докато функцията за памет е активирана, натискането на бутона ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.), превключването на режима или спиране на тока няма да отменят функцията Follow me (Следвай ме).

Функция AP (Точка на достъп) $\left(\begin{smallmatrix} \text{Wi-Fi} \\ \diamond \end{smallmatrix}\right)$ (за някои модели):

Изберете режим AP (Точка на достъп), за да направите конфигурация на безжична мрежа. При някои модели тя не сработва чрез натискане на бутона SET (НАСТРОЙКА). За сда влезете в режим (Точка на достъп), натискайте продължително LED (ЛЕД) бутона седем пъти в рамките на 10 секунди.

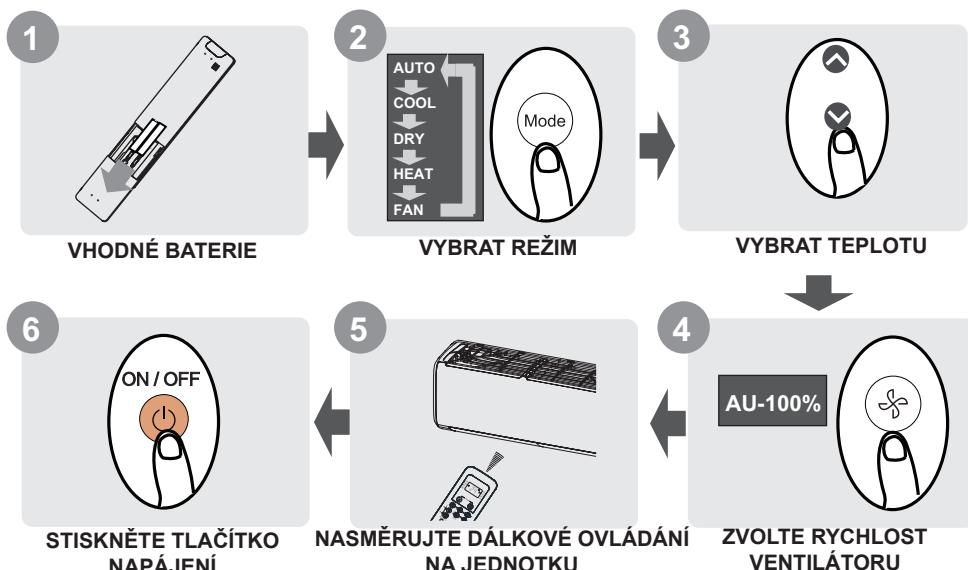
Obsah

Specifikace dálkového ovladače.....	02
Manipulace s dálkovým ovladačem.....	03
Tlačítka a funkce.....	04
Indikátory vzdálené obrazovky	05
Jak používat základní funkce	06
Jak používat pokročilé funkce	09

Specifikace dálkového ovladače

Model	RG10L3(2HS)/BGEFU1
Jmenovité napětí	3,0 V(suché baterie R03/LR03×2)
Rozsah příjmu signálu	Maximálně 8 metr (vertikální vzdálenost)
Životní prostředí	-5°C~60°C(23°F~140°F)

Rychlý návod



NEJSTE SI JISTI, CO FUNKCE DĚLÁ?

Podrobný popis používání klimatizace naleznete v částech "Jak Používat Základní Funkce" a "Jak Používat Pokročilé Funkce" v této příručce.

ZVLÁŠTNÍ POZNÁMKA

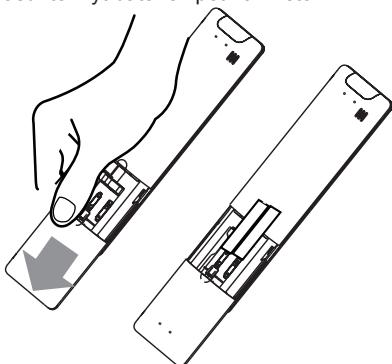
- Provedení tlačítka na vaší jednotce se může mírně lišit od zobrazeného příkladu.
- Pokud vnitřní jednotka nemá určitou funkci, stisknutí tlačítka této funkce na dálkovém ovladači nebude mít žádný účinek.
- V případě velkých rozdílů mezi "Návodem k obsluze dálkového ovladače" a "UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKOU" v popisu funkcí má přednost popis v "UŽIVATELSKÉ PŘÍRUČCE".

Manipulace s dálkovým ovladačem

Vkládání a výměna baterií

Klimatizační jednotka může být dodávána se dvěma bateriemi (některé jednotky). Před použitím vložte do dálkového ovládání baterie.

1. Posuňte zadní kryt dálkového ovladače směrem dolů, čímž odkryjete prostor pro baterie.
2. Vložte baterie a dbejte na to, aby konce baterií (+) a (-) odpovídaly symbolům uvnitř příhrádky na baterie.
3. Zasuňte kryt baterie zpět na místo.



! POZNÁMKY K BATERIÍM

Pro optimální výkon výrobku:

- Nemíchejte staré a nové baterie nebo baterie různých typů.
- Nenechávejte baterie v dálkovém ovladači, pokud neplánujete zařízení používat déle než 2 měsíce.



LIKVIDACE BATERIÍ

Baterie nelikvidujte jako netříditelný komunální odpad. Informace o správné likvidaci baterií naleznete v místních zákonech.

TIPY PRO POUŽITÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

- Dálkové ovládání musí být použito ve vzdálenosti do 8 metrů od jednotky.
- Při příjmu dálkového signálu jednotka vydá zvukový signál.
- Záclony, jiné materiály a přímé sluneční světlo mohou rušit přijímač infračerveného signálu.
- Pokud se dálkový ovladač nebude používat déle než 2 měsíce, vyjměte baterie.

POZNÁMKY K POUŽÍVÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Zařízení by mohlo být v souladu s místními národními předpisy.

- V Kanadě by to mělo splňovat požadavky normy CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- V USA je toto zařízení v souladu s částí 15 pravidel FCC. Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami:
 - (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a
 - (2) toto zařízení musí akceptovat veškeré přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Toto zařízení bylo testováno a shledáno vyhovujícím limitům pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení v obytné instalaci. Toto zařízení generuje, využívá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že se rušení v konkrétní instalaci nevyskytne. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil rušení odstranit jedním nebo více z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném obvodu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Poradte se s prodejcem nebo zkušeným radio/televizním technikem.
- Změny nebo úpravy, které nebyly schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k provozu zařízení.

Tlačítka a funkce

Než začnete novou klimatizaci používat, nezapomeňte se seznámit s jejím dálkovým ovládáním. Následuje stručný úvod k samotnému dálkovému ovládání. Pokyny k obsluze klimatizace naleznete v této příručce v části „**Jak Používat Základní Funkce**“.

ZAPNUTO/VYPNUTO

Zapne nebo vypne jednotku.

TEPL \wedge

Zvyšování teploty v intervalech po $0,5\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($1\text{ }^{\circ}\text{F}$). Maximální teplota je $30\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($86\text{ }^{\circ}\text{F}$).

POZNÁMKA: Současným stisknutím tlačítka \wedge & \wedge po dobu 3 sekund se bude měnit zobrazení teploty z $^{\circ}\text{C}$ na $^{\circ}\text{F}$ a naopak.

SOUBOR

Prochází následujícími provozními funkcemi:

Active Clean (Aktivní čištění)

(A^{C}) → Fresh (Čerstvý) (O) →

Sleep (Spánek) (S^{P}) → Follow

Me (Sleduj mne) (S^{M}) → AP Mode

(Režim AP) (R^{A}) → Active Clean

(Aktivní čištění) (A^{C})...

Vybraný symbol začne na displeji blikat, stisknutím tlačítka OK jej potvrďte.

TEPL \vee

Snižuje teplotu v krocích po $0,5\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($1\text{ }^{\circ}\text{F}$).

Minimální teplota klimatizace je $16\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($60\text{ }^{\circ}\text{F}$).

RYCHLOST VENTILÁTORU

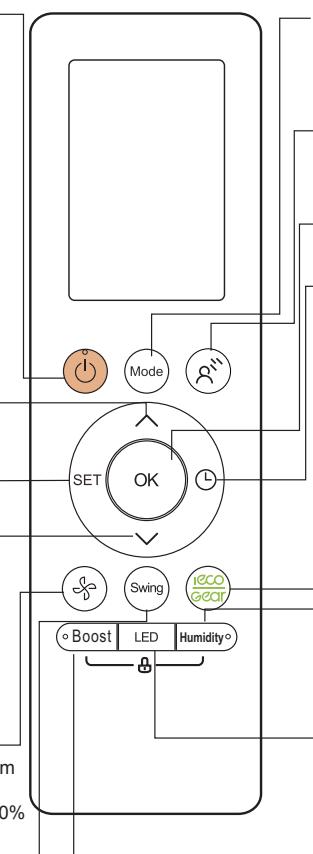
Volí rychlosť ventilátora v následujícím pořadí:

AU → 20% → 40% → 60% → 80% → 100%

Stisknutím TEMP \wedge nebo \vee tlačítka zvýšte/snižte rychlosť ventilátoru v přírůstcích po 1 %.

HOUPAČKA

Spouští a zastavuje horizontální pohyb žaluzií. Podržením na 2 sekundy spusťte funkci automatického vyklápění vertikálních žaluzií.



REŽIM

Prochází následujícími provozními režimy: AUTOMATICKÝ → CHLADNÝ → SUCHÝ → TEPLÝ → VENTILÁTOR

BREEZE AWAY

Díky této funkci nedochází k přímeří proudění vzduchu na tělo a Vy si tak můžete dopřát hedvábný chlad.

OK

Slouží k potvrzení vybraných funkcí.

TIMER

Nastavení časovače pro zapnutí nebo vypnutí jednotky.

ECO/GEAR

Stisknutím tohoto tlačítka přejdete do úsporného režimu v následujícím pořadí:

ECO → GEAR (75%) → GEAR (50%) → Předchozí režim nastavení → ECO

VLHKOST

Během "Suchého provozu" nastavte vlhkost vzduchu v mírnosti v rozmezí 35 % ~ 85 %. Stisknutím tohoto tlačítka zvýšte vlhkost v přírůstcích po 5 %.

POZNÁMKA: Po nastavení se na obrazovce zobrazí nastavení vlhkosti.

LED

Zapíná a vypíná LED displej vnitřní jednotky a bzučák klimatizace, což vytváří příjemné a tiché prostředí.

BOOST

Umožňuje dosáhnout nastavené teploty v co nejkratším čase.

Model: RG10L3(2HS)/BGEFU1

Indikátory vzdálené obrazovky

Informace se zobrazí po zapnutí dálkového ovladače.

-  Neplatí pro tuto jednotku
-  Zobrazení Breeze Away
-  Neplatí pro tuto jednotku
-  Neplatí pro tuto jednotku
-  Neplatí pro tuto jednotku

-  Zobrazení funkce Aktivní čištění
-  Zobrazení funkce Čerstvý
-  Zobrazení režimu spánku
-  Zobrazení funkce Následuj mě
-  Zobrazení funkce bezdrátového ovládání
-  Displej pro detekci slabé baterie (pokud bliká)

Indikátor **Přenosu** Rozsvítí se, když dálkový ovladač vyšle signál do vnitřní jednotky.



Zobrazení **ČASOVAČE**



Zobrazení **VYPNUTÝ ČASOVÁČ**

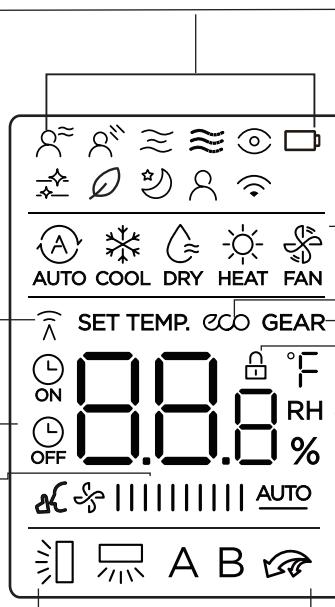


Zobrazení **RYCHLOSTI VENTILÁTORU**

Zobrazuje vybrané otáčky ventilátoru:

Umlíčet		1%
NÍZKÝ		2%-20%
MÉDIUM		21%-40%
VYSOKÝ		41%-60%
AUTO		61%-80%
		81%-100%

Tuto rychlosť ventilátoru nelze nastaviť v režimu AUTO nebo DRY(SUCHÝ).



Zobrazení **REŽIM**

Zobrazí aktuální režim, včetně:



Zobrazení **ECO** (některé jednotky)

Zobrazí se, když je aktivována funkce ECO

Zobrazení **GEAR**

Zobrazit, když je aktivována funkce GEAR.

Zobrazení **LOCK (ZAMYKÁNÍ)**

Zobrazí se, když je aktivována funkce LOCK (ZÁMEK).

Zobrazení **Teploty/Časovače/ Rychlosti ventilátoru**

Ve výchozím nastavení zobrazuje nastavenou teplotu, případně rychlosť ventilátoru nebo nastavení časovače při použití funkce ZAPNUTÉHO ČASOVAČE / VYPNUTOU ČASOVAČE .

- Teplotní rozsah:
16-30°C/60-86°F
(20-28°C/68-82°F)
(v závislosti na modelu)

- Rozsah nastavení časovače: 0-24 hodin

- Rozsah nastavení rychlosti ventilátoru:
AU -100%

- Rozsah nastavení vlhkosti:
35% -85%

Při provozu v režimu VENT je tento displej prázdný.

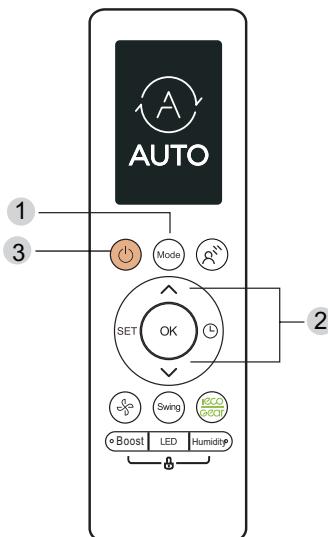
Poznámka:

Všechny ukazatele uvedené na obrázku slouží k přehledné prezentaci. Při aktivním provozu se však v okně displeje zobrazují pouze relativní značky funkcí.

Jak používat základní funkce

Základní operace

POZOR! Před zahájením provozu se ujistěte, že je přístroj zapojen do sítě a je k dispozici napájení.



Režim CHLADNÝ

1. Stisknutím tlačítka **MODE (REŽIM)** vyberte režim **COOL (CHLADNÉ)**.
2. Tlačítkem **TEMP or TEMP (TEPL ^** nebo **TEPL V)** nastavte požadovanou teplotu.
3. Stisknutím tlačítka **FAN (VENTILÁTOR)** zvolte rychlosť ventilátora v rozsahu AU-100 %.
4. Stisknutím tlačítka **ON/OFF(ZAPNOUT/ VYPNOUT)** přístroj spusťte.

NASTAVENÍ TEPLITY

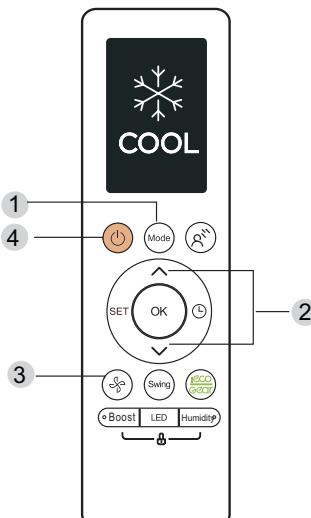
Rozsah provozních teplot jednotek je 16-30 °C (60-86 °F)/20-28°C (68-82°F) (v závislosti na modelu). Nastavenou teplotu můžete zvyšovat nebo snižovat v krocích po 0,5°C (1 °F).

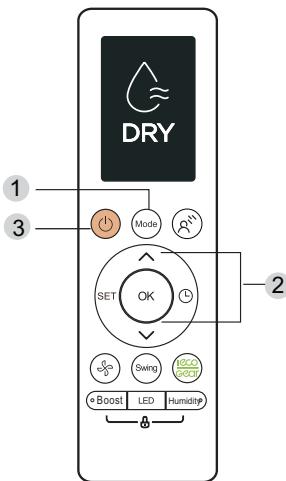
Režim AUTO

V režimu AUTO jednotka automaticky zvolí provoz CHLADNÝ, VENTILÁTOR nebo TEPLA na základě nastavené teploty.

1. Stisknutím tlačítka **MODE(REŽIMU)** vyberte možnost **AUTO**.
2. Tlačítkem **TEMP or TEMP (TEPL ^** nebo **TEPL V)** nastavte požadovanou teplotu.
3. Stisknutím tlačítka **ON/OFF(ZAPNOUT/ VYPNOUT)** přístroj spusťte.

POZNÁMKA: Rychlosť ventilátora nelze nastaviť v režimu AUTO.

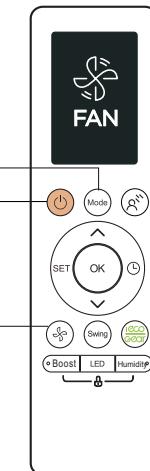




Režim SUCHÝ (odvlhčování)

1. Stisknutím tlačítka **MODE (REŽIMU)** vyberte možnost **DRY (SUCHÝ)**.
2. Tlačítkem **TEMP or TEMP (TEPL)** nebo **TEPL** nastavte požadovanou teplotu.
3. Stisknutím tlačítka **ON/OFF(ZAPNOUT/VYPNOUT)** přístroj spusťte.

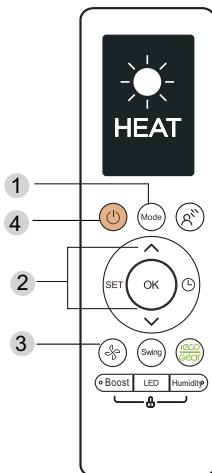
POZNÁMKA: Rychlosť ventilátora nelze v režimu SUCHÝ meneť.



Režim FAN (VENTILÁTOR)

1. Stisknutím tlačítka **MODE(REŽIMU)** vyberte režim **FAN (VENTILÁTOR)**.
2. Stisknutím tlačítka **FAN (VENTILÁTOR)** zvolte rychlosť ventilátora v rozsahu AU-100 %.
3. Stisknutím tlačítka **ON/OFF(ZAPNOUT/VYPNOUT)** přístroj spusťte.

POZNÁMKA: V režimu VENT nelze nastaviť teplotu. V dôsledku toho se na LCD displeji dálkového ovládače nezobrazuje teplota.



Režim HEAT (TEPLA)

1. Stisknutím tlačítka **MODE (REŽIMU)** vyberte režim **HEAT (TEPLO)**.
2. Tlačítkem **TEMP or TEMP (TEPL)** nebo **TEPL** nastavte požadovanou teplotu.
3. Stisknutím tlačítka **FAN (VENTILÁTOR)** zvolte rychlosť ventilátora v rozsahu AU-100 %.
4. Stisknutím tlačítka **ON/OFF(ZAPNOUT/VYPNOUT)** přístroj spusťte.

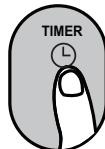
POZNÁMKA: S poklesom venkovní teploty môže byt ovlivnený výkon funkcie **HEAT (TEPLO)** väčši jednotky. V takových prípadech doporučujeme používať túto klimatizáciu vo spojení s jinými topnými zařízeními.

Nastavení ČASOVAČE

ČASOVAČ ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ - Nastavte dobu, po které se přístroj automaticky zapne/vypne.

Nastavení ČASOVAČ ZAPNUTÍ

Stisknutím tlačítka TIMER (ČASOVAČ) zahájíte časovou sekvenci ZAPNUTÍ.



Stisknutím tlačítka Temp. nahoru nebo dolů na několikrát nastavte požadovaný čas zapnutí jednotky.



Namířte dálkový ovladač na jednotku a počkejte 1 s, aktivuje se časovač ČASOVAČ ZAPNUTÍ.



Nastavení VYPNUTÝ ČASOVAČ

Stisknutím tlačítka TIMER (ČASOVAČ) zahájíte časovou sekvenci VYPNUTÍ.



Stisknutím tlačítka Temp. nahoru nebo dolů na několikrát nastavte požadovanou dobu vypnutí přístroje.



Namířte dálkový ovladač na jednotku a počkejte 1 s, aktivuje se časovač VYPNUTÝ ČASOVAČ.

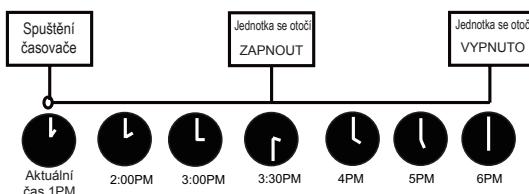
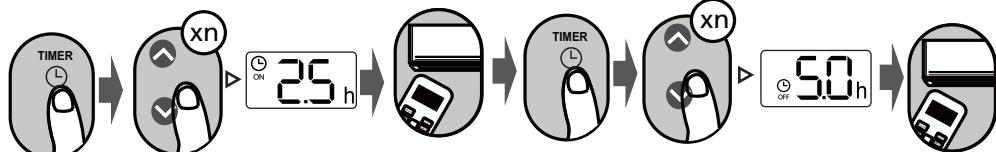


POZNÁMKA:

1. Při nastavení časovače ČASOVAČ ZAPNUTÍ nebo ČASOVAČ VYPNUTO se čas každým stisknutím zvýší o 30 minut, a to až na 10 hodin. Po 10 hodinách až do 24 hodin se bude zvyšovat po 1 hodině. (Například 5krát stiskněte tlačítko, abyste získali 2,5 h, a 10krát stiskněte tlačítko, abyste získali 5 h.) Časovač se po 24 hodinách vrátí na hodnotu 0,0.
2. Zrušte některou z funkcí nastavením jejího časovače na 0,0h.

Nastavení ZAPNUTO a VYPNUTO časovače (příklad)

Mějte na paměti, že časové úseky nastavené pro obě funkce se vztahují k hodinám po aktuálním čase.

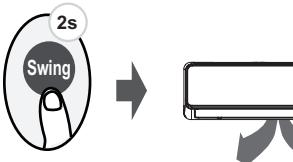
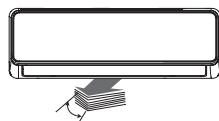
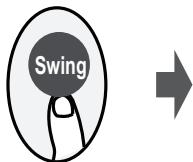


Příklad: Pokud je aktuální časovač nastaven na 13:00, při nastavení časovače podle výše uvedených kroků se jednotka zapne o 2,5 hodiny později (15:30) a vypne se v 18:00.

Jak používat pokročilé funkce

Funkce Houpačka

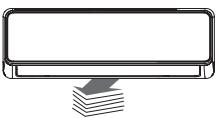
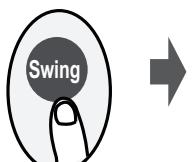
Stiskněte tlačítko Swing(Houpačka)



Horizontální žaluzie se po stisknutí tlačítka Swing automaticky vyklopí nahoru a dolů. Opětovným stisknutím se zastaví.

Pokud toto tlačítko stisknete déle než 2 sekundy, aktivuje se funkce vertikálního výklopu žaluzií. (Závisí na modelu)

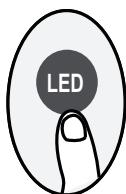
Směr proudění vzduchu.



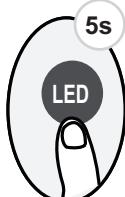
Pokud budete pokračovat ve stisknutí tlačítka SWING(HOUPAČK), můžete nastavit pět různých směrů proudění vzduchu. Při každém stisknutí tlačítka lze žaluzii posunout v určitém rozsahu. Stiskněte tlačítko, dokud nedosáhnete požadovaného směru.

POZNÁMKA: Když je jednotka vypnuta, stiskněte a podržte tlačítka **MODE (REŽIM)** a **SWING (HOUPAČKA)** po dobu jedné sekundy, lamety se otevřou do určitého úhlu, což je velmi praktické pro čištění. Stisknutím a podržením tlačítek **MODE (REŽIM)** a **SWING (HOUPAČKA)** na jednu sekundu resetujete lamety (pouze některé jednotky).

LED DISPLAY



Stiskněte tlačítko LED

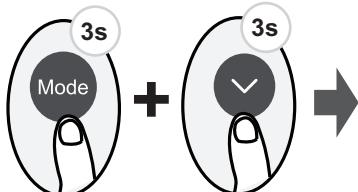


Stiskněte toto tlačítko déle než 5 sekund (některé jednotky)

Stisknutím tohoto tlačítka zapnete a vypnete displej vnitřní jednotky.

Pokud toto tlačítko stisknete déle než 5 sekund, vnitřní jednotka zobrazí aktuální teplotu v místnosti. Opětovným stisknutím na více než 5 sekund se vrátíte k zobrazení nastavené teploty.

Funkce LOCK (ZAMYKÁNÍ)



Tuto funkci aktivujete současným stisknutím tlačítka **Mode (Režim)** a tlačítka „▼“ po dobu delší než 3 sekundy a na dálkovém ovladači se zobrazí "F2". Při nastavování panelu stisknutím tlačítek „^“ nebo „▼“ na dálkovém ovladači ovládejte zvedání nebo klesání mřížky a stisknutím jakéhokoli jiného tlačítka nastavení ukončete.

Funkce ECO/GEAR



Stisknutím tlačítka X-ECO přejdete do úsporného režimu v následujícím pořadí:
ECO → GEAR (75%) → GEAR (50%) → Režim Předchozí nastavení → ECO.....

Poznámka: Tato funkce je k dispozici pouze v režimu COOL (CHLADNÉ).

Provoz ECO:

V režimu chlazení stiskněte toto tlačítko, dálkový ovladač automaticky nastaví teplotu na 24 °C/75 °F a rychlosť ventilátoru Auto pro úsporu energie (pouze pokud je nastavená teplota nižší než 24 °C/75 °F). Pokud je nastavená teplota vyšší než 24 °C/75 °F, stiskněte tlačítko ECO, rychlosť ventilátoru se změní na Auto, nastavená teplota zůstane nezměněna.

POZNÁMKA:

Stisknutím tlačítka ECO, změnou režimu nebo změnou nastavené teploty na méně než 24 °C/75 °F se provoz ECO zastaví.

Při provozu ECO by nastavená teplota měla být 24 °C/75 °F nebo vyšší, mohlo by dojít k nedostatečnému chlazení. Pokud se cítíte nepříjemně, opětovným stisknutím tlačítka X-ECO ji zastavte.

Provoz GEAR:

Stisknutím tlačítka ECO/GEAR přejděte do režimu GEAR podle následujících pokynů:

75% (až 75% spotřeby elektrické energie)



50% (až 50% spotřeby elektrické energie)

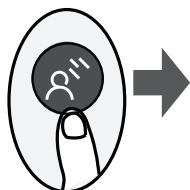


Režim předchozího nastavení.

Při provozu GEAR se na displeji dálkového ovladače střídavě zobrazuje spotřeba elektrické energie a nastavená teplota.

BREEZE AWAY

Stiskněte toto tlačítko



Tato funkce zabraňuje přímému proudění vzduchu na těle a způsobuje, že se cítíte v hedvábném chladu.

POZNÁMKA:

Tato funkce je k dispozici pouze v režimech Cool (Chladné), Fan (Ventilátor) a Dry (Suchý).

Funkce ticha



Stisknutím tlačítka Fan na více než 2 sekundy aktivujete/deaktivujete funkci Silence (některé jednotky).

Kvůli nízké frekvenci provozu kompresoru může dojít k nedostatečnému chladicímu a topnému výkonu. Stisknutím tlačítka ON/OFF (ZAPNOUT/VYPNOUT), Mode (Režimu), Sleep (Spánek), Turbo or Clean (Čistit) během provozu zrušte funkci ticha.

Funkce FP

Stiskněte toto tlačítko 2krát během jedné sekundy v režimu HEAT (TOPENÍ) a nastavení teploty 16 °C/60 °F nebo 20 °C/68 °F (pouze pro model RG10L10(2HS)/BGEF).

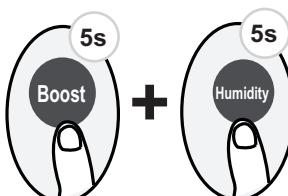


→ Jednotka bude pracovat při vysokých otáčkách ventilátoru (při zapnutém kompresoru) s teplotou automaticky nastavenou na 8°C/46°F.

Poznámka: Tato funkce je určena pouze pro klimatizaci s tepelným čerpadlem.

Stiskněte toto tlačítko 2krát během jedné sekundy v režimu HEAT (TOPENÍ) a nastavení teploty 16°C/60°F nebo 20°C/68°F (pro model RG10L10(2HS)/BGEF) aktivujete funkci FP. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp, Spánek, Režim, Ventilátor a Teplota během provozu tuto funkci zrušíte.

Funkce LOCK (ZAMYKÁNÍ)



Stisknutím tlačítka **Boost** a tlačítka **Humidity** současně na více než 5 sekund aktivujete funkci Zamykání. Všechna tlačítka nebudou reagovat, pouze opětovným stisknutím těchto dvou tlačítek na dvě sekundy se blokování vypne.

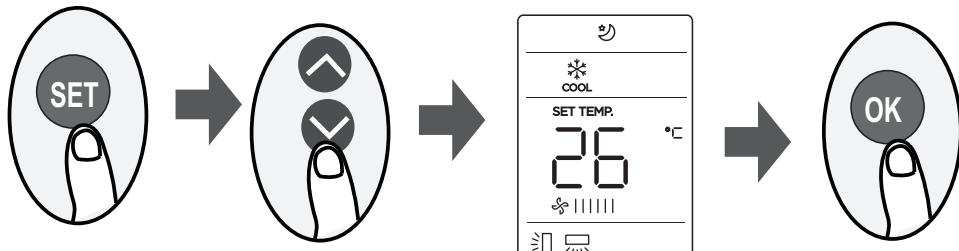
Funkce BOOST

Stiskněte tlačítko Boost



→ Když v režimu COOL (CHLADNÝ) zvolíte funkci Turbo, jednotka bude foukat chladný vzduch s nejsilnějším nastavením větru, aby se proces chlazení nastartoval. Když v režimu HEAT (TEPLO) zvolíte funkci Turbo, u jednotek s elektrickými topnými články se aktivuje elektrický ohřívač a spustí proces ohřevu.

Funkce SET (SOUBOR)



- Stisknutím tlačítka SET (SOUBOR) vstupte do nastavení funkce a poté stisknutím tlačítka SET (SOUBOR) nebo TEMP (TEPL) ▼ nebo TEMP (TEPL) ▲ vyberte požadovanou funkci. Vybraný symbol začne na displeji blikat, stisknutím tlačítka OK jej potvrďte.
- Chcete-li vybranou funkci zrušit, provedte stejné postupy jako výše.
- Stisknutím tlačítka SET (SOUBOR) procházejte následujícími provozními funkcemi:
Active Clean (Aktivní čištění)(*) → Fresh(Čerstvý)(∅) → Sleep (Spánek)(⌚) → Follow Me (Sleduj mne)(👤) → Režim AP(📶) → Active Clean(Aktivní čištění)(*) ...
[*]: Model závislý

Active Clean (Aktivní čistá funkce) (✖)

(některé jednotky) :

Technologie Aktivní čisticí odstraňuje prach, plísně a mastnotu, které mohou způsobovat zápach, když ulpí na výměníku tepla, a to tak, že automaticky zmrazí a poté rychle rozmrází námrazu. Po zapnutí této funkce se v okně displeje vnitřní jednotky zobrazí „CL“, po 20 až 45 minutách se jednotka automaticky vypne a zruší funkci CLEAN (ČISTIT).

Funkce FRESH (ČERSTVÝ)(∅) (některé jednotky) :

Po spuštění funkce FRESH (ČERSTVÝ) se zapne ionizátor/plazmový odlučovač prachu (v závislosti na modelu), který pomáhá odstraňovat pyl a nečistoty ze vzduchu.

Funkce Sleep (Spánek) (⌚) :

Funkce SLEEP (SPÁNEK) slouží ke snížení spotřeby energie, když spíte (a nepotřebujete stejně nastavení teploty, abyste se cítili pohodlně). Tuto funkci lze aktivovat pouze pomocí dálkového ovládání.

Podrobnosti najeznete v části "Provoz ve spánku" v "UŽIVATELSKÉM MANUÁLU".

Poznámka: Funkce SLEEP (SPÁNEK) není k dispozici v režimu FAN (VENT) nebo DRY (SUCHÝ).

Funkce Follow Me (Sleduj mne) (👤) :

Funkce NÁSLEDUJ MĚ umožňuje dálkovému ovladači měřit teplotu v místě, kde se právě nachází, a odesílat tento signál do klimatizace každé 3 minuty. Při použití režimů AUTO, CHLADNÝ nebo TEPLO měření okolní teploty z dálkového ovladače (místo ze samotné vnitřní jednotky) umožní klimatizaci optimalizovat teplotu ve vašem okolí a zajistit maximální pohodlí.

POZNÁMKA: Stisknutím a podržením tlačítka Boost na sedm sekund spusťte/vypněte paměťovou funkci Follow Me (Sleduj mne).

- Je-li aktivována paměťová funkce, na displeji se na 3 sekundy zobrazí nápis "Zapnuto".
- Pokud je paměťová funkce vypnuta, na displeji se na 3 sekundy zobrazí nápis "Vypnuto".
- Pokud je paměťová funkce aktivována, stiskněte tlačítko ON/OFF (ZAPNOUT/VYPNOUT), změna režimu nebo výpadek napájení funkci Follow Me (Následuj mě) nezruší.

AP funkce (📶) (některé jednotky) :

Pro konfiguraci bezdrátové sítě zvolte režim AP. U některých jednotek nefunguje stisknutí tlačítka NASTAVIT. Do režimu AP přejdete tak, že během 10 sekund sedmkrát nepřetržitě stisknete tlačítko LED.

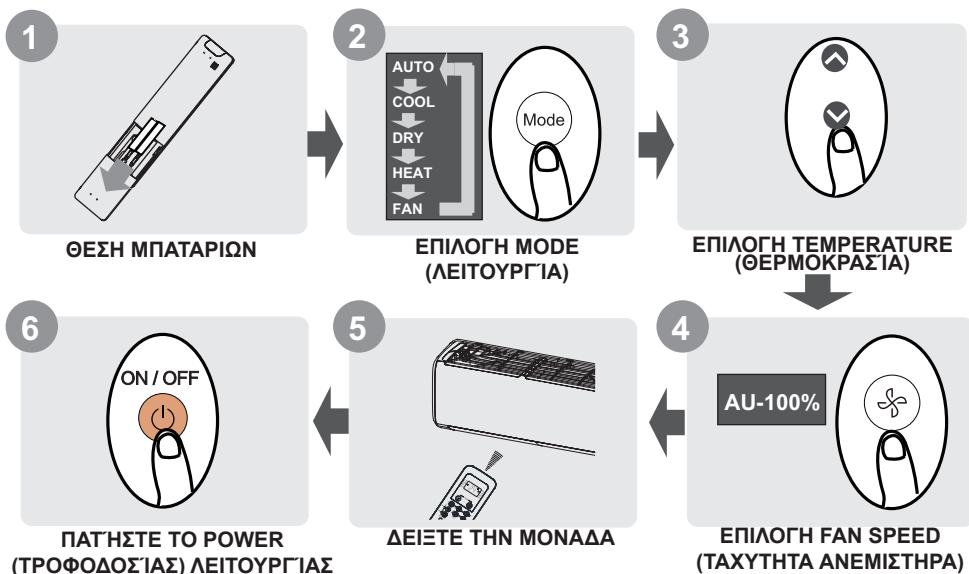
Πίνακας Περιεχομένων

Προδιαγραφές Τηλεχειριστηρίου	02
Χειρισμός του Τηλεχειριστηρίου	03
Κουμπιά και λειτουργίες	04
Ενδείξεις Απομακρυσμένης Οθόνης.....	05
Πώς να Χρησιμοποιήσετε τις Βασικές Λειτουργίες.....	06
Πώς να Χρησιμοποιήσετε τις Προχωρημένες Λειτουργίες	09

Προδιαγραφές Τηλεχειριστηρίου

Μοντέλο	RG10L3(2HS)/BGEFU1
Ονομαστική Ηλεκτρική Τάση	3,0 (ζηρές μπαταρίες R03/LR03×2)
Εύρος Λήψης Σήματος	Μέγιστο 8 μ (οριζόντια απόσταση)
Περιβάλλον	-5°C~60°C(23°F~140°F)

Οδηγός Γρήγορης Εκκίνησης



ΔΕΝ ΕΙΣΤΕ ΣΙΓΟΥΡΟΙ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΜΙΑΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ?

Ανατρέξτε στις ενότητες **Πώς να Χρησιμοποιήσετε τις Βασικές Λειτουργίες** και **Πώς να Χρησιμοποιήσετε τις Προχωρημένες Λειτουργίες** σε αυτό το εγχειρίδιο για μια αναλυτική περιγραφή της χρήσης του κλιματιστικού σας.

ΕΙΔΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

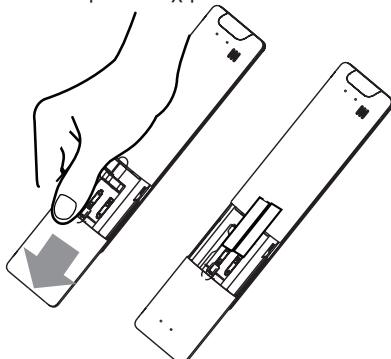
- Τα σχέδια πάνω στα κουμπιά στη μονάδα σας ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από αυτά που παρουσιάζονται εδώ.
- Εάν η μονάδα δεν έχει υποστηρίζει κάποια συγκεκριμένη λειτουργία, το να πατήσετε το κουμπί αυτής της λειτουργίας, πάνω στο τηλεχειριστήριο δεν θα φέρει κάποιο αποτέλεσμα.
- Όταν υπάρχουν μεγάλες διαφορές μεταξύ της «Παρουσίασης του τηλεχειριστηρίου» και του «ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΧΡΗΣΤΗ» στην περιγραφή της λειτουργίας, υπερισχύει η περιγραφή του «ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΧΡΗΣΤΗ».

Χειρισμός του Τηλεχειριστηρίου

Τοποθέτηση και Αντικατάσταση Μπαταριών

Η μονάδα κλιματισμού μπορεί να διαθέτει δύο μπαταρίες (ορισμένες μονάδες). Τοποθετήστε τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο πριν τη χρήση.

- Σύρετε το πίσω καπάκι του τηλεχειριστηρίου προς τα κάτω για να αποκαλύψετε την υποδοχή για τις μπαταρίες.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες, δείχνοντας προσοχή στους θετικούς (+) και αρνητικούς (-) πόλους, έτσι ώστε να τοποθετηθούν σωστά οι μπαταρίες.
- Σύρετε το καπάκι προς τα πάνω για να κλείσετε την υποδοχή.



! ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Για μέγιστη απόδοση προϊόντος:

- Μην αναμιγνύετε παλιές και νέες μπαταρίες ή μπαταρίες διαφορετικών τύπων.
- Μην αφήνετε τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο, αν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για περισσότερο από 2 μήνες.



ΔΙΑΘΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Μην διαθέτετε τις μπαταρίες ώς αδιαχώριστα αστικά απόβλητα. Ανατρέξτε στους τόπικούς νόμους για σωστή διάθεση των μπαταριών.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

- Το τηλεχειριστήριο πρέπει να χρησιμοποιείτε σε απόσταση μέχρι 8 μέτρα από τη μονάδα.
- Η μονάδα θα κάνει 'μππιτ' όταν ληφθεί σήμα από το τηλεχειριστήριο.
- Οι κουρτίνες, άλλα υλικά καθώς και η άμεση επαφή με φως του ηλιού μπορεί να παρεμποδίσει τη λειτουργία των υπέρυθρων δεκτών σήματος.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν το τηλεχειριστήριο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για περισσότερο από 2 μήνες.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

Η συσκευή θα μπορούσε να συμμορφωθεί με τους εθνικούς και τοπικούς κανονισμούς.

- Στον Καναδάς, θα πρέπει να συμμορφώνεται με CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- Στις ΗΠΑ, αυτή η συσκευή έχει συμμόρφωση με το κομμάτι 15 των κανονών FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις παρακάτω δύο προϋποθέσεις:

- Η συσκευή μπορεί να προκαλέσει άσχημα παράσιτα και
- Η συσκευή αυτή πρέπει να δεχτεί κάθε παράσιτο που δέχεται ακόμα και τα παράσιτα από ανεπιθύμητες λειτουργίες.

Αυτός ο εξοπλισμός έχει ελεγχθεί και έχει διαπιστωθεί πως συμμορφώνεται με τα όρια για να χαρακτηρίσει ως ψηφιακή συσκευή Κλάσης Β, σύμφωνα με τους κανόνες στο κομμάτι 15 των Κανόνων FCC. Αυτά τα όρια έχουν ορισθεί για να προσφέρουν λογική προστασία προς αποφυγή βλαβερής παρεμβολής σε σπιτική εγκατάσταση. Αυτή η συσκευή παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμπει ενέργεια αρδιοσυχνοτήτων και, εάν δεν εγκατασταθεί και δεν χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει βλαβερές παρεμβολές στις ραδιοσυχνότητες. Ωστόσο, δεν εγγυάται κανένας πως δεν θα υπάρξει κάποια παρεμβολή σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν η συσκευή όντως προκαλέσει βλαβερές παρεμβολές σε ραδιοφωνικά και τηλεοπτικά σήματα, το οποίο μπορεί να διαπιστωθεί με το να δοκιμάσετε να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τον εξοπλισμό, ο χρήστης συνίσταται να προσπαθήσει να διορθώσει τις παρεμβολές με κάποιον από τους ακόλουθους τρόπους:

- Αλλάξτε κατεύθυνση ή θέση στην κεραία.
- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ του εξοπλισμού και του δέκτη.
- Συνδέστε τον εξοπλισμό σε πιρίζα που είναι σε διαφορετική ασφάλεια από αυτή που είναι η πιρίζα του δέκτη.
- Επικοινωνήστε με τον διανομέα ή με κάποιον έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνου/τηλεόρασης για βοήθεια.
- Οι αλλαγές ή οι τροποποιήσεις που δεν είναι εγκεκριμένες από τον φορέα που είναι υπεύθυνος για συμμόρφωση μπορεί να στερήσει το δικαίωμα λειτουργίας του εξοπλισμού από τον χρήστη.

Κουμπιά και λειτουργίες

Πριν ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε το νέο σας κλιματιστικό, βεβαιωθείτε πως έχετε εξοικειωθεί με το τηλεχειριστήριό του. Τα παρακάτω αποτελούν μια σύντομη εισαγωγή για το τηλεχειριστήριο. Για οδηγίες σχετικά με το πώς να λειτουργήσετε το κλιματιστικό σας, ανατρέξτε στην ενότητα **Πώς να Χρησιμοποιήσετε τις Βασικές Λειτουργίες** σε αυτό το εγχειρίδιο.

ON/OFF(ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)

Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τη μονάδα.

TEMP (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) ▲

Αυξάνει τη θερμοκρασία ανά 0,5°C(1°F)

Μέγιστη. η θερμοκρασία είναι 30°C (86°F).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πατώντας ταυτόχρονα τα κουμπιά & τα κουμπιά ταυτόχρονα για 3 δευτέρολεπτα, η ένδεικη θερμοκρασίας εναλλάσσεται μεταξύ των ° C & ° F.

SET (ΡΥΘΜΙΣΗΣ)

Μεταβαίνει στις λειτουργίες

λειτουργίας ως εξής:

Active clean (Ένεργον καθαρισμού)

(→ Fresh (Φρέσκο) (→

Sleep ('Υπνος) (→ Follow Me

(Ακολούθηση με) (→ AP mode

(λειτουργία AP) (→ Active clean

(Ένεργον καθαρισμού) (...

Το επιλεγμένο σύμβολο θα αναβοσθήνει στην περιοχή της οθόνης, πατήστε το κουμπί OK για επιβεβαίωση.

TEMP (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) ▼

Μειώνει τη θερμοκρασία ανά

0,5°C(1°F).

Η ελάχιστη θερμοκρασία είναι

16°C(60°F)

FAN SPEED (ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ)

Επιλέξτε την ταχύτητα του ανεμιστήρα με την παρακάτω σειρά:

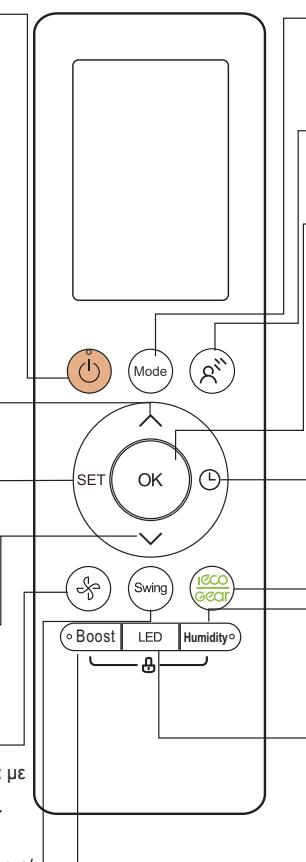
AU → 20% → 40% → 60% → 80% →

100%.

Πατήστε το κουμπί TEMP (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) ▲ ή ▼ για να αυξήσετε/ μειώσετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα σε βήματα του 1%. SWING (ΚΟΥΝΙΑ)

Ξεκινά και σταματά την οριζόντια κίνηση της λαβής. Κρατήστε πατημένο για 2

δευτέρολεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης αιώρησης κάθετης περσίδας.



MODE (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ)

Πλοηγηθείτε στις επιλογές λειτουργίας με την παρακάτω σειρά: AUTO → COOL → DRY → HEAT → FAN (ΑΥΤΟΜΑΤΟ → ΔΡΟΣΕΡΟΣ → ΞΗΡΟ → ΖΕΣΤΗ → ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ) BREEZE AWAY

Αυτό το χαρακτηριστικό αποφεύγει την άμεση ροή του αέρα που φυσάει στο σώμα και σας κάνει να αισθάνεστε ότι απολαμβάνετε μεταξύνια δροσιά.

OK

Χρησιμοποιείται για την επιβεβαίωση των επιλεγμένων λειτουργιών.

TIMER (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ)

Ρύθμιση χρονοδιακόπτη για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της μονάδας

ECO/GEAR

Πατήστε αυτό το κουμπί για να εισέλθετε στην ενεργειακά αποδοτική λειτουργία με την ακόλουθη σειρά: ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Προηγούμενη επιλογή λειτουργίας → ECO.....

HUMIDITY (ΥΓΡΑΣΙΑ)

Ρυθμίστε την υγρασία του δωματίου κατά τη λειτουργία Dry (Ξηρό) σε εύρος 35%~85%. Πατήστε αυτό το κουμπί για να αυξήσετε την υγρασία κατά 5%.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μετά τη ρύθμιση, οι ρυθμίσεις υγρασίας θα εμφανιστούν στην οθόνη.

LED

Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί την οθόνη LED της εσωτερικής μονάδας και τον βομβητή κλιματισμού, γεγονός που δημιουργεί ένα άνετο και ήσυχο περιβάλλον.

BOOST (ΩΘΗΣΗΣ)

Επιπρέπει τη μονάδα να φτάσει στην προκαθορισμένη θερμοκρασία στο συντομότερο δυνατό χρονικό διάστημα.

Μοντέλο: RG10L3(2HS)/BGEFU1

Ενδείξεις Απομακρυσμένης Οθόνης

Πληροφορίες εμφανίζονται όταν το κοντρόλ έχει ρεύμα.

-  Δεν ισχύει για αυτή τη μονάδα
-  Οθόνη Breeze Away
-  Δεν ισχύει για αυτή τη μονάδα
-  Δεν ισχύει για αυτή τη μονάδα
-  Δεν ισχύει για αυτή τη μονάδα

-  Οθόνη χαρακτηριστικού Active clean (Ενεργού καθαρισμού)
-  Οθόνη χαρακτηριστικού Fresh (Φρέσκο)
-  Οθόνη λειτουργίας Sleep (Υπνος)
-  Οθόνη χαρακτηριστικού Follow me (Ακολούθησε με)
-  Οθόνη χαρακτηριστικού Wireless control (Ασύρματου ελέγχου)
-  Οθόνη ανίχνευσης χαμηλής μπαταρίας (Αν αναβοσβήνει)

Η Ένδειξη Μετάδοσης

Ανάβει όταν το τηλεχειριστήριο στέλνει κάποιο σήμα στη μονάδα εσωτερικού χώρου

 ON

Οθόνη TIMER ON (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ)

 OFF

Οθόνη TIMER OFF (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ)

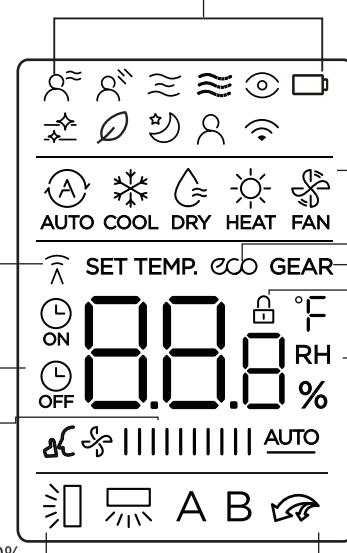
 Οθόνη χαρακτηριστικού Silence (Σιγαση)

Οθόνη FAN SPEED (ΤΑΞΥΤΗΤΑΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ)

Εμφανίζεται η επιλεγμένη Ταχυτητα ανεμιστήρα:

Silence(ΣΙΩΠΗ)	 	1%
		2%-20%
LOW (ΧΑΜΗΛΗ)		21%-40%
MED (ΜΕΣΑΙΑ)		41%-60%
HIGH (ΥΨΗΛΗ)		61%-80%
AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΟ)		81%-100%

Αυτή η ταχύτητα ανεμιστήρα δεν μπορεί να ρυθμιστεί σε λειτουργία AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΟ) ή DRY (ΞΗΡΟ).



Οθόνη MODE (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ)

Δείχνει την ενεργή λειτουργία, περιλαμβανομένων:



Οθόνη ECO (ορισμένες μονάδες)

Οθόνη όπαν είναι ενεργοποιημένη η χαρακτηριστικού ECO

Οθόνη GEAR

Οθόνη όπαν είναι ενεργοποιημένη η χαρακτηριστικού GEAR

Οθόνη LOCK (ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ)

Οθόνη όπαν είναι ενεργοποιημένη η χαρακτηριστικού LOCK (ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ).

Οθόνη Temperature/Timer/Fan speed (Θερμοκρασία/Χρονοδιακοπή/ Ταχύτητας ανεμιστήρα)

Εμφανίζει την προπλεγμένη θερμοκρασία ή την ταχύτητα του ανεμιστήρα ή τη ρύθμιση χρονοδιακόπτη όπαν χρησιμοποιείτε λειτουργίες TIMER ON/OFF (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ).

- Εύρος θερμοκρασίας: 16-30°C/60-86°F (20-28°C/68-82°F) (εξαρτάται το μοντέλο)
- Εύρος ρύθμισης χρονοδιακόπτη: 0-24 ώρες
- Επιλογή τύπου ταχύτητας ανεμιστήρα: AU -100%
- Ρύθμιση εύρους υγρασίας: 35% ~ -85%

Αυτό το σημείο παραμένει κενό όπαν βρίσκεται η μονάδα σε λειτουργία FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ).

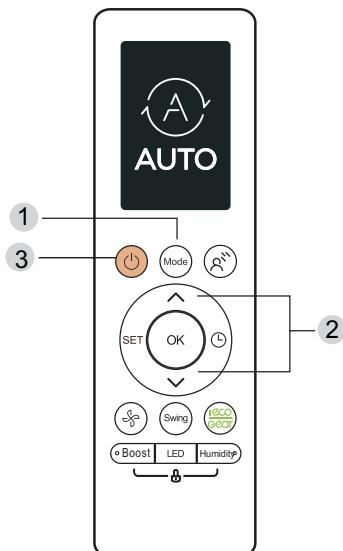
Σημειώση:

Όλες οι ενδείξεις στο σχέδιο είναι για ξεκάθαρη παρουσίαση. Άλλα κατά τη διάρκεια κανονικής λειτουργίας μόνο τα σχετικές ενδείξεις εμφανίζονται στην οθόνη.

Πώς να Χρησιμοποιήσετε τις Βασικές Λειτουργίες

Βασική λειτουργία

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν από τη λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι η μονάδα είναι συνδεδεμένη και ότι υπάρχει διαθέσιμη τροφοδοσία.



Λειτουργία COOL (ΔΡΟΣΕΡΟΣ)

- Πατήστε το κουμπί **MODE (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ)** για να επιλέξετε τη λειτουργία **COOL (ΔΡΟΣΕΡΟΣ)**.
- Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία χρησιμοποιώντας το κουμπί **TEMP (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) ^** ή **TEMP (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) v**.
- Πατήστε το πλήκτρο **FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ)** για να επιλέξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα σε ένα εύρος AU-100%.
- Πατήστε το κουμπί **ON/OFF (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)** για να εκκινήσετε τη μονάδα.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ

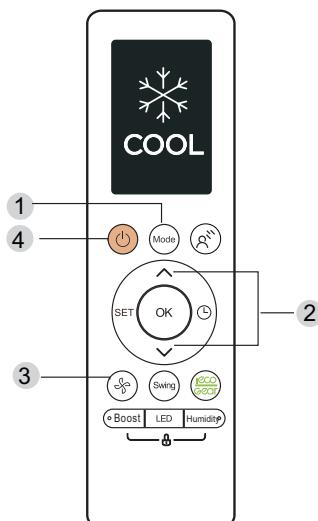
Το εύρος λειτουργίας θερμοκρασίας για τις μονάδες είναι 16-30°C (60-86°F)/20-28°C(68-82°F) (εξαρτάται το μοντέλο). Μπορείτε να αυξήσετε ή να μειώσετε τη ρυθμισμένη θερμοκρασία σε βήματα 0,5°C (1°F).

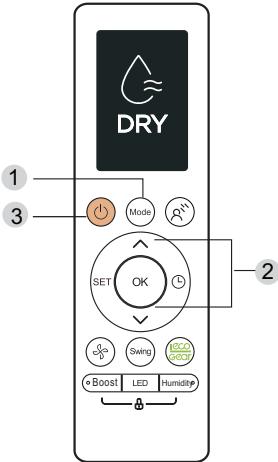
Λειτουργία AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΟ)

Στη λειτουργία **AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΟ)**, η μονάδα θα επιλέξει αυτόματα τη λειτουργία **COOL (ΔΡΟΣΕΡΟΣ)**, **FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ)** ή **HEAT (ΖΕΣΤΗ)** με βάση τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.

- Πιέστε το κουμπί **MODE (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ)** για να επιλέξετε **AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΟ)**.
- Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία χρησιμοποιώντας το κουμπί **TEMP (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) ^** ή **TEMP (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) v**.
- Πατήστε το κουμπί **ON/OFF (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)** για να εκκινήσετε τη μονάδα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ δύναται να ρυθμιστεί στη λειτουργία **AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΟ)**.

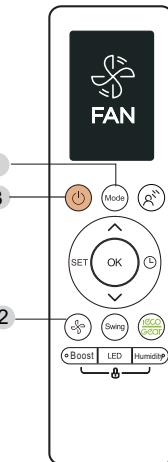




Λειτουργία DRY (ΞΗΡΟ) (αφύγρανση)

- Πιέστε το κουμπί **MODE (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ)** για να διαλέξετε τη λειτουργία που επιθυμείτε **DRY (ΞΗΡΟ)**.
- Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία χρησιμοποιώντας το κουμπί **TEMP (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) ↗** ή **TEMP (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) ↘**.
- Πατήστε το κουμπί **ON/OFF (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)** για να εκκινήσετε τη μονάδα.

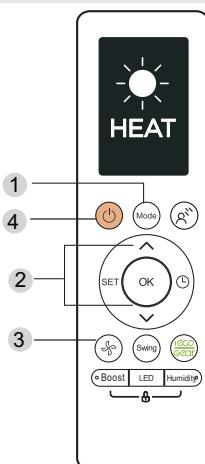
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ δεν μπορεί να αλλάξει σε λειτουργία DRY (ΞΗΡΟ).



Λειτουργία FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ)

- Πατήστε το κουμπί **MODE (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ)** για να επιλέξετε τη λειτουργία **FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ)**.
- Πατήστε το πλήκτρο **FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ)** για να επιλέξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα σε ένα εύρος AU-100%.
- Πατήστε το κουμπί **ON/OFF (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)** για να εκκινήσετε τη μονάδα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία σε λειτουργία FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ). Έτσι, η οθόνη LCD του τηλεχειριστηρίου σας δεν θα αναγράφει την θερμοκρασία.



Λειτουργία HEAT (ΖΕΣΤΗ)

- Πατήστε το κουμπί **MODE (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ)** για να επιλέξετε τη λειτουργία **HEAT (ΖΕΣΤΗ)**.
- Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία χρησιμοποιώντας το κουμπί **TEMP (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) ↗** ή **TEMP (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) ↘**.
- Πατήστε το πλήκτρο **FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ)** για να επιλέξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα σε ένα εύρος AU-100%.
- Πατήστε το κουμπί **ON/OFF (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)** για να εκκινήσετε τη μονάδα.

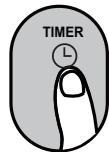
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Καθώς η εξωτερική θερμοκρασία πέφτει, μπορεί να επηρεαστεί η αποδοτικότητα της λειτουργίας **HEAT (ΖΕΣΤΗ)** της μονάδας. Σε τέτοιες περιπτώσεις, προτείνουμε να χρησιμοποιείτε αυτό το κλιματιστικό σε συνδυασμό με κάποια άλλη συσκευή θέρμανσης.

Ρύθμιση του TIMER (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ)

TIMER ON/OFF (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ)- Ρυθμίστε το χρονικό διάστημα μετά το οποίο η μονάδα θα ενεργοποιείται/απενεργοποιείται αυτόματα.

Ρύθμιση TIMER ON (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ)

Πατήστε το πλήκτρο TIMER (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ) για να ξεκινήσεται την ακολουθία χρόνου ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ).



Πατήστε το κουμπί Temp. up or down (Θερμοκρασία επάνω ή Θερμοκρασία κάτω) για πολλές φορές για να ρυθμίσεται την επιθυμητή ώρα ενεργοποίησης της μονάδας.



Στρέψτε το τηλεχειριστήριο στη μονάδα και περιμένετε 1 δευτερόλεπτο, η λειτουργία TIMER ON (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ) θα ενεργοποιηθεί.



Ρύθμιση TIMER OFF (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ)

Πατήστε το πλήκτρο TIMER (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ) για να ξεκινήσει η χρονική ακολουθία OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ).



Πατήστε Temp. up or down (Θερμοκρασία επάνω ή Θερμοκρασία κάτω) για πολλές φορές για να ρυθμίσεται την επιθυμητή ώρα για να απενεργοποιήσεται η μονάδα.



Στρέψτε το τηλεχειριστήριο στη μονάδα και περιμένετε 1 δευτερόλεπτο, η λειτουργία TIMER OFF (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ) θα ενεργοποιηθεί.

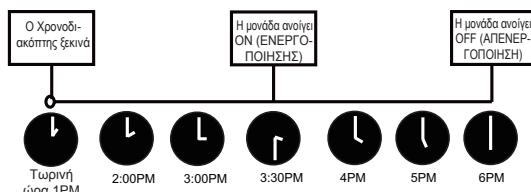
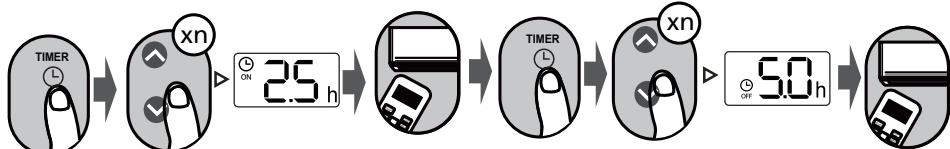


ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

1. Κατά τη ρύθμιση του TIMER ON (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ) ή του TIMER OFF (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ), ο χρόνος θα αυξηθεί κατά 30 λεπτά με κάθε πάτημα, έως και 10 ώρες. Μετά τις 10 ώρες και μέχρι τις 24, θα αυξάνεται σε βήματα της 1 ώρας. (Για παράδειγμα, πατήστε 5 φορές για να πάρετε 2,5 ώρες και πατήστε 10 φορές για να πάρετε 5 ώρες). Ο χρονιστής θα επανέλθει στο 0,0 μετά τις 24.
2. Ακυρώστε οποιαδήποτε από τις λειτουργίες ρυθμίζοντας τον χρονοδιακόπη σας σε 0,0h.

Ρύθμιση TIMER ON & OFF (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ & ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ) (παράδειγμα)

Λάβετε υπόψη ότι οι χρονικές περιόδου που ορίζεται και για τις δύο λειτουργίες αναφέρονται σε ώρες μετά την τρέχουσα ώρα.

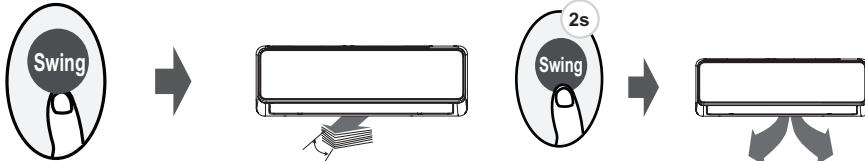


Παράδειγμα: Αν ο τρέχων χρονοδιακόπης είναι 1:00PM, για να ρυθμίσετε το χρονοδιακόπη ως τα παραπάνω βήματα, η συσκευή θα ενεργοποιηθεί 2,5 ώρες αργότερα (3:30PM) και θα σβήσει στις 6:00PM.

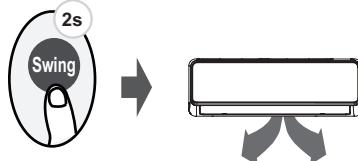
Πώς να Χρησιμοποιήσετε τις Προχωρημένες Λειτουργίες

Λειτουργία Swing (Κούνια)

Πατήστε το κουμπί Swing (Κούνια)

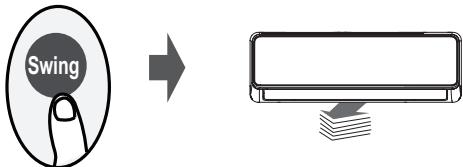


Η οριζόντια περσίδα θα ανοίξει και θα πέσει αυτόματα όταν πατάτε το πλήκτρο Swing (Κούνια). Πατήστε ξανά για να σταματήσετε.



Συνεχίστε να πατάτε αυτό το κουμπί για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, ενεργοποιείται η λειτουργία κάθετης ολίσθησης. (Εξαρτάται από το μοντέλο)

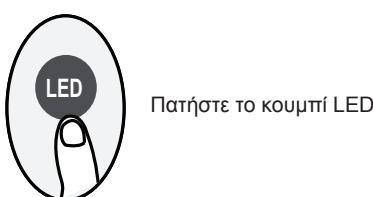
Ροή αέρα



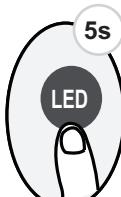
Αν συνεχίσετε να πατάτε το πλήκτρο SWING (ΚΟΥΝΙΑ), μπορούν να ρυθμιστούν πέντε διαφορετικές κατεύθυνσεις ροής αέρα. Η περσίδα μπορεί να μετακινθεί σε ένα συγκεκριμένο εύρος κάθε φορά που πατάτε το κουμπί. Πατήστε το κουμπί μέχρι να επιτευχθεί η κατεύθυνση που προτιμάτε.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν η μονάδα είναι απενεργοποιημένη, πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπιά **MODE (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ)** και **SWING (ΚΟΥΝΙΑ)** μαζί για ένα δευτερόλεπτο, η γρίλια θα ανοίξει για μια συγκεκριμένη γωνία, γεγονός που το καθιστά πολύ βολικό για τον καθαρισμό. Πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά **MODE (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ)** και **SWING (Κούνια)** μαζί για ένα δευτερόλεπτο για να επαναφέρετε την περσίδα (μόνο ορισμένες μονάδες).

Οθόνη LED

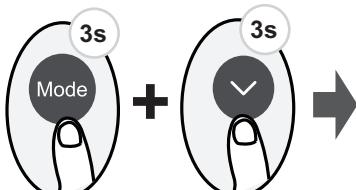


Πατήστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε την οθόνη στην εσωτερική μονάδα.



Συνεχίστε να πατάτε το κουμπί για πάνω από 5 δευτερόλεπτα, μέχρι που η εσωτερική μονάδα θα εμφανίσει την πραγματική θερμοκρασία δωματίου. Συνεχίστε να πιέζεται για 5 δευτερόλεπτα και θα επιστρέψετε στην οθόνη επιλογής θερμοκρασίας.

Λειτουργία LOCK (ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ)



Πατήστε ταυτόχρονα το κουμπί **Mode (λειτουργία)** και το κουμπί «▼» για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, και το τηλεχειριστήριο εμφανίζει «F2». Όταν ρυθμίζετε την κατάσταση του πίνακα, πατήστε τα κουμπιά «↖» ή «↙» του τηλεχειριστηρίου για να ελέγχετε την άνοδο ή την πτώση της σχάρας και πατήστε οποιοδήποτε άλλο κουμπί για να βγείτε από τη ρύθμιση.

Λειτουργία ECO / GEAR



Πατήστε το X-ECO κουμπί για να εισαχθείτε στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας με την ακόλουθη σειρά:
ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Προηγούμενη επιλογή λειτουργίας → ECO.....
Σημειώση: Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο στη λειτουργία COOL (ΔΡΟΣΕΡΟΣ).

Λειτουργία ECO:

Στη λειτουργία ψύξης, πατήστε αυτό το κουμπί, το τηλεχειριστήριο θα προσαρμόσει αυτόματα τη θερμοκρασία στους 24 °C/75 °F, την ταχύτητα του ανεμιστήρα στο Auto για εξοικονόμηση ενέργειας (μόνο όταν η καθορισμένη θερμοκρασία είναι μικρότερη από 24 °C/75 °F). Εάν η ρυθμισμένη θερμοκρασία είναι πάνω από 24 °C/75 °F, πατήστε το κουμπί ECO, και η ταχύτητα του ανεμιστήρα θα αλλάξει στην αυτόματη, ενώ η θερμοκρασία θα παραμείνει αμετάβλητη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Πατώντας το πλήκτρο ECO ή τροποποιώντας τη λειτουργία ή ρυθμίζοντας τη ρυθμισμένη θερμοκρασία σε λιγότερο από 24 °C/75 °F θα προκληθεί σταματημός της λειτουργίας ECO.

Σε λειτουργία ECO, η ρυθμισμένη θερμοκρασία πρέπει να είναι 24 °C/75 °F ή μεγαλύτερη. μπορεί να οδηγήσει σε ανεπαρκή ψύξη. Εάν αισθάνεστε άβολα, απλά πατήστε ξανά το κουμπί ECO για να σταματήσετε τη λειτουργία αυτή.

Λειτουργία GEAR:

Πατήστε το κουμπί ECO/GEAR για να εισέλθετε στη λειτουργία GEAR ως εξής:

75% (μέχρι 75% λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας).



50% (μέχρι 50% λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας).



Προηγούμενο σετ επιλογών.

Στη λειτουργία GEAR, η οθόνη στο τηλεκοντρόλ θα εναλλάσσεται μεταξύ εξοικονόμησης ενέργειας και ρυθμισμένης θερμοκρασίας.

BREEZE AWAY

Πατήστε αυτό το κουμπί



Αυτή η λειτουργία δεν επιτρέπει τη ροή αέρα να φυσά πάνω στο σώμα δημιουργώντας ασθένειες.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο σε λειτουργία cool (δροσερός), Fan (Ανεμιστήρα) και Dry (Ξηρό).

Λειτουργία Silence (Σιωπή)



Κρατήστε πατημένο το κουμπί Fan (Ανεμιστήρα) για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Silence (Σιωπή) (ορισμένες μονάδες).

Λόγω της χαμηλής συχνότητας λειτουργίας του συμπιεστή, μπορεί να οδηγήσει σε ανεπαρκή ικανότητα ψύξης και θέρμανσης. Πατήστε το πλήκτρο ON/OFF (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ), Mode (Λειτουργία), Sleep (Υπνοσ), Turbo (Τούρμπο) ή Clean (Καθαρή) κατά τη λειτουργία, θα ακυρωθεί η λειτουργία silence (σιωπή).

Λειτουργία FP

Πατήστε αυτό το κουμπί 2 φορές κατά τη διάρκεια ενός δευτερολέπτου σε λειτουργία HEAT (ΖΕΣΤΗ) και ρύθμιση θερμοκρασίας 16 °C/60 °F ή 20 °C/68 °F (μόνο για το μοντέλο RG10L10(2HS)/BGEF).

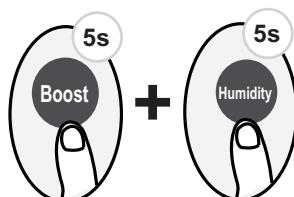


Η μονάδα θα λειτουργεί σε υψηλή ταχύτητα ανεμιστήρα (ενώ ο συμπιεστής είναι ενεργοποιημένος) με τη θερμοκρασία να ρυθμίζεται αυτόματα στους 8 °C/46 °F.

Σημειωση: Αυτή η λειτουργία είναι μόνο για κλιματιστικό με αντλία θερμότητας.

Πατήστε αυτό το κουμπί 2 φορές κατά τη διάρκεια ενός δευτερολέπτου στη λειτουργία HEAT (ΖΕΣΤΗ) και στη ρύθμιση της θερμοκρασίας 16 °C/60 °F ή 20 °C/68 °F (για το μοντέλο RG10L10(2HS)/BGEF) για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία FP. Αν πατήσετε τα κουμπιά On/Off (Ενεργοποιηση/Απενεργοποιηση), Sleep (Υπνοσ), Mode (Λειτουργία), Fan (Ανεμιστήρα) και Temp. (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) κατά τη λειτουργία θα ακυρώσει αυτή τη ρύθμιση.

Λειτουργία LOCK (ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ)



Πατήστε ταυτόχρονα το κουμπί **Boost (Ωθησης)** και το κουμπί **Humidity (Υγρασία)** για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία κλειδώματος. Όλα τα κουμπιά δεν θα απαντήσουν, εκτός από το πάτημα αυτών των δύο κουμπιών για δύο δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το κλειδώμα.

Λειτουργία BOOST (ΩΘΗΣΗΣ)

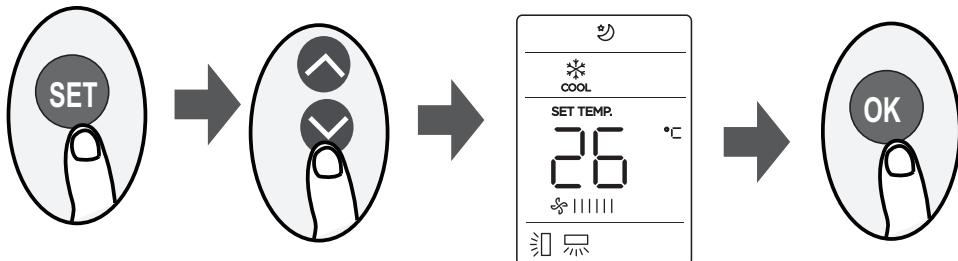
Πατήστε το κουμπί Boost (Ωθησης)



Όταν επιλέγετε τη λειτουργία Boost (Ωθησης) στη λειτουργία COOL (ΔΡΟΣΕΡΟΣ), η μονάδα θα φυσήξει δροσερό αέρα με την ισχυρότερη ρύθμιση ανέμου για να ξεκινήσει γρήγορα η διαδικασία ψύξης.

Όταν επιλέγετε τη λειτουργία Boost (Ωθησης) στη λειτουργία HEAT (ΖΕΣΤΗ), για μονάδες με ηλεκτρικά θερμαντικά στοιχεία, η ηλεκτρική ΘΕΡΜΑΝΣΗ θα ενεργοποιηθεί και θα ξεκινήσει τη διαδικασία θέρμανσης.

Λειτουργία SET (ΡΥΘΜΙΣΗΣ)



- Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗΣ) για να εισέλθετε στη ρύθμιση λειτουργίας και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί SET ή το κουμπί TEMP (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) ή το κουμπί TEMP (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία. Το επιλεγμένο σύμβολο θα αναβοσβήνει στην περιοχή της οθόνης, πατήστε το κουμπί OK για επιβεβαίωση.
- Για να ακυρώσετε την επιλεγμένη λειτουργία, εκτελέστε τις ίδιες διαδικασίες όπως παραπάνω.
- Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗΣ) για να μετακινθείτε στις λειτουργίες ως εξής:
Active clean (Ενεργού καθαρισμού) → Fresh (Φρέσκο) → Sleep* (Υπνος) → Follow Me (Ακολούθησε με) → AP mode* (λειτουργία AP) → Active clean (Ενεργού καθαρισμού) ...
[*]: Εξαρτάται από το μοντέλο

Active clean function(Λειτουργία ενεργού καθαρισμού) (ορισμένες μονάδες) :

Η τεχνολογία Ενεργού Καθαρισμού καθαρίζει ακόμη, μούχλα και γλίτσα που θα μπορούσε να προκαλέσει οσμές όταν βρίσκεται κοντά στη πηγή ζέστης, παγώνοντας αυτομάτως την βρωμιά. Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, η οθόνη εσωτερικής μονάδας εμφανίζει το «CL» μετά από 20 με 45 λεπτά, η μονάδα θα απενεργοποιηθεί αυτομάτως και θα ακυρώσει τη λειτουργία του CLEAN (ΚΑΘΑΡΗ).

Λειτουργία FRESH (ΦΡΕΣΚΟ) (ορισμένες μονάδες) :

Όταν ξεκινά η λειτουργία FRESH (ΦΡΕΣΚΟ) ο Συλλογέας Σκόνης Ιονισμού/Πλάσματος (αναλόγως το μοντέλο) ενεργοποιείται για να απομακρύνει σκόνη και βρωμιά από τον αέρα.

Λειτουργία Sleep (Υπνος) :

Η λειτουργία SLEEP (ΥΠΝΟΣ) χρησιμοποιείται για τη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας όσο κοιμάστε (και δεν χρειάζεστε τις ίδιες ρυθμίσεις θερμοκρασίας για να παραμείνετε άνετα). Αυτή η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο μέσω του τηλεχειριστηρίου.

Για λεπτομέρειες δείτε το «λειτουργία ύπνου» στο «ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ».

Σημειωση: Η λειτουργία SLEEP (ΥΠΝΟΣ) δεν είναι διαθέσιμη για τις λειτουργίες FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ) ή DRY (ΞΗΡΟ).

Λειτουργία Follow me (Ακολούθησε με) :

Η λειτουργία FOLLOW ME (ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕ ΜΕ) επιτρέπει στο τηλεχειριστήριο να μετρήσει τη θερμοκρασία στην τρέχουσα θέση του και να στείλει αυτό το σήμα στο κλιματιστικό κάθε 3 λεπτά. Όταν χρησιμοποιείται τις λειτουργίες AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΟ), COOL (ΔΡΟΣΕΡΟ) ή HEAT (ΖΕΣΤΗ), η μέτρηση της θερμοκρασίας του γύρω περιβάλλοντος από το τηλεχειριστήριο (και όχι από την μονάδα εσωτερικού χώρου) θα δώσει τη δυνατότητα στο κλιματιστικό να προσαρμόσει τη θερμοκρασία της θέσης σας για να διασφαλιστεί η μέγιστη άνεση σας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Boost (Ωθησης) για επτά δευτερόλεπτα για να ξεκινήσει/σταματήσει η λειτουργία μνήμης της λειτουργίας Follow Me (Ακολούθησε με).

- Αν ενεργοποιηθεί η λειτουργία μνήμης, στην οθόνη εμφανίζονται για 3 δευτερόλεπτα η ένδειξη «On (Ενεργοποιηση)».
- Εάν η λειτουργία μνήμης διακοπεί, η ένδειξη «Off (Απενεργοποιηση)» εμφανίζεται για 3 δευτερόλεπτα στην οθόνη.
- Ενώ η λειτουργία μνήμης είναι ενεργοποιημένη, πατήστε το κουμπί ON/OFF (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ), μετακινήστε τη λειτουργία ή διακοπή ρεύματος δύο ακυρώνει τη λειτουργία Follow Me (Ακολούθησε με).

Λειτουργία AP (ορισμένες μονάδες) :

Επιλέξτε τη λειτουργία AP για να πραγματοποιήσετε τη διαμόρφωση του ασύρματου δικτύου. Για ορισμένες μονάδες, δύο λειτουργεί με το πάττημα του κουμπιού SET (ΡΥΘΜΙΣΗΣ). Για να εισέλθετε στη λειτουργία AP, πατήστε συνεχώς το κουμπί LED επτά φορές μέσα σε 10 δευτερόλεπτα.

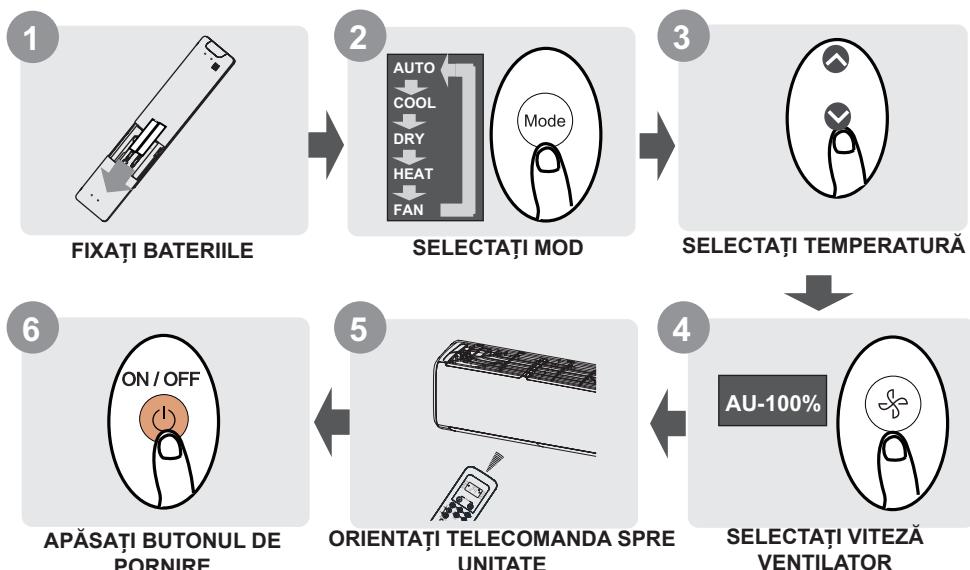
Cuprins

Specificații Telecomandă.....	02
Manipularea Telecomenzii	03
Butoane și Funcții.....	04
Indicatorii Ecranului Telecomenzii.....	05
Cum se Folosesc Funcțiile de Bază	06
Cum se Folosesc Funcțiile Avansate	09

Specificații Telecomandă

Modul	RG10L3(2HS)/BGEFU1
Tensiune	3,0V (Baterii uscate R03/LR03×2)
Arie Primire Semnal	maxim 8m (distanță pe verticală)
Mediu	-5°C~60°C(23°F~140°F)

Snelstartgids



NU SUNTEȚI SIGUR CE FACE O FUNCȚIE?

Consultați secțiunile **Cum se Folosesc Funcțiile de Bază** și **Cum se Folosesc Funcțiile Avansate** din acest manual pentru o descriere detaliată a modului de folosire a aparatului dvs. de aer condiționat.

NOTĂ SPECIALĂ

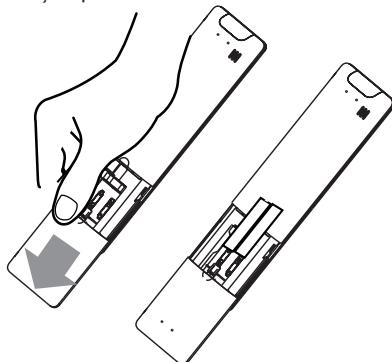
- Modelul butoanelor de pe unitatea dvs. poate diferi ușor față de exemplul prezentat.
- În cazul în care unitatea interioară nu are o anumită funcție, apăsarea butonului funcției respective de pe telecomandă nu va avea nici un efect.
- Când sunt diferențe mari între "Telecomandă" și "MANUALUL UTILIZATORULUI" sau descrierea funcțiilor, descrierea din "MANUALUL UTILIZATORULUI" va preleva.

Manipularea Telecomenții

Introducerea și Înlocuirea Bateriilor

Unitatea dvs. de aer condiționat poate veni cu două baterii (la unele unități). Plasați bateriile în telecomandă înainte de folosire.

1. Glisați în jos capacul de pe spatele telecomenții, astfel descoperiți compartimentul bateriei.
2. Introduceți bateriile, acordând atenție potrivirii capetelor (+) și (-) ale bateriilor cu simbolurile din interiorul compartimentului pentru baterii.
3. Glisați capacul bateriei la loc.



! NOTE DE BATERIE

Pentru performanțe optime ale produsului:

- Nu amestecați baterii vechi cu unele noi sau diferite tipuri.
- Nu lăsați bateriile în telecomandă dacă nu intenționați să folosiți dispozitivul mai mult de 2 luni.



ELIMINAREA BATERIEI

Nu aruncați bateriile la deșeuri municipale nesortate. Consultați legile locale pentru eliminarea corectă a bateriilor.

SFATURI DE FOLOSIRE A TELECOMENȚII

- Telecomanda trebuie folosită la mai puțin de 8 metri de unitate.
- Unitatea va emite semnal sonor la receptia semnalului de la telecomandă.
- Perdelele, alte materiale și lumina directă a soarelui pot interfera cu receptorul semnalului infraroșu.
- Scoateți bateriile în cazul în care telecomanda nu va fi folosită mai mult de 2 luni.

NOTE LA FOLOSIREA TELECOMANDEI

Aparatul este conform regulamentelor naționale

- În Canada trebuie să fie conform cu CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- În SUA, aparatul este conform cu partea 15 a Regulilor FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:
 - (1) Acest aparat nu cauzează interferențe dăunătoare și
 - (2) acest aparat trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențe ce pot cauza operări nedorite.

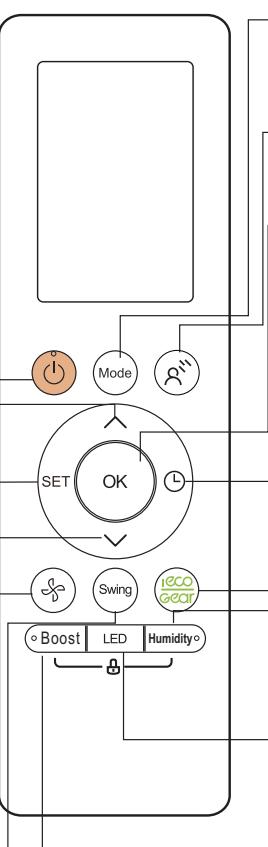
Acest echipament a fost testat și este conform cu limitele pentru Clasa B a echipamentelor digitale, conform Părții 15 a Regulilor FCC. Aceste limite sunt proiectate să asigure protecția împotriva interferențelor dăunătoare la o instalatie rezidențială. Acest echipament generează, folosește și poate radia energie de frecvență radio și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate provoca interferențe dăunătoare la comunicațiile radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că interferența nu va apărea într-o anumită instalatie. Dacă acest echipament provoacă interferențe dăunătoare la receptia radio sau televiziune, care poate fi determinată prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încearcă să corecteze interferența cu una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau relocați antena receptoare.
- Creșteți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză pe un circuit diferit de cel unde este conectat receptorul.
- Consultați furnizorul sau un tehnician Radio/TV experimentat pentru ajutor.
- Schimbările sau modificările care nu sunt aprobată de partea responsabilă pot anula dreptul utilizatorului de a folosi echipamentul.

Butoane și Funcții

Înainte de a începe să folosiți noul dvs. aparat de aer condiționat, asigurați-vă că vă obișnuuiți cu telecomanda acestuia. Următoarele sunt o scurtă introducere a telecomenzi. Pentru instrucțiuni despre modul de folosire a aparatului dvs de aer condiționat, consultați secțiunea **Cum se Folosesc Funcțiile de Bază** din acest manual.

- ON/OFF (PORNIT/OPRIT)**
Pornește sau oprește unitatea.
- TEMP (TEMPERATURĂ) ^**
Crește temperatură în trepte de 0,5°C (1°F).
Temperatura maximă este de 30°C (86°F).
NOTĂ: Apăsați împreună butoanele \swarrow & \nwarrow timp de 3 secunde, aceasta va alterna afișarea temperaturii între °C și °F.
- SET (SETARE)**
Rulează prin funcțiile de operare după cum urmează:
Active clean (Curățare activă) \rightarrow Fresh (Prospețime) \rightarrow Sleep (Somm) \rightarrow Follow Me (Urmărește-Mă) \rightarrow AP mode (mod AP) \rightarrow Active clean (Curățare activă) ...
Simbolul selectat va clipi pe zona ecranului, apăsați butonul OK pentru a confirma.
- TEMP (TEMPERATURĂ) **
Scade temperatură în trepte de 0,5°C (1°F).
Temperatura minimă este de 16°C (60°F).
- FAN SPEED (VITEZĂ VENTILATOR)**
Selectează viteza ventilatorului în următoarea ordine:
AU \rightarrow 20% \rightarrow 40% \rightarrow 60% \rightarrow 80% \rightarrow 100%.
Apăsați butonul TEMP \wedge sau \vee pentru a mări/micșora viteza ventilatorului în trepte de 1%.
- SWING (BALANSARE)**
Pornește și oprește mișcarea orizontală a jaluzelor. Țineți apăsat timp de 2 secunde pentru a iniția caracteristica de oscilare automată a jaluziei verticale.



MODE (MOD)

Rulează prin funcțiile de operare după cum urmează: AUTO \rightarrow COOL (RACIRE) \rightarrow DRY (USCARE) \rightarrow HEAT (INCĂLZIRE) \rightarrow FAN (VENTILATOR)

BREEZE AWAY (ADIERE LA DISTANȚĂ)

Această funcție oprește suflarea aerului direct pe corp, transformându-l într-o adiere ușoară.

OK

Utilizat pentru confirmarea funcțiilor selectate

TIMER (TEMPORIZATOR)

Setare temporizator pentru a porni sau opri unitatea

ECO/GEAR (ECOLOGICĂ/EFICIENȚĂ ENERGETICĂ)

Apăsați acest buton pentru a intra în modul de eficiență energetică în următoarea succesiune:
ECO \rightarrow GEAR(75%) \rightarrow GEAR(50%) \rightarrow Mod de setare anterioară \rightarrow ECO

HUMIDITY (UMIDITATE)

Regleză umiditatea din cameră într-un interval de 35% ~ 85%, în timpul operației Dry (Uscare).
Apăsați acest buton pentru a crește umiditatea în trepte de 5%.

NOTĂ: După setare, setările de umiditate se vor fi afișate pe ecran.

LED

Activează și dezactivează afișajul LED al unității interioare și buzzer-ului aparatului de aer condiționat, care creează un mediu confortabil și liniștit.

BOOST

Permite unității să atingă temperatură preselecțiată în timpul cel mai scurt posibil.

Model: RG10L3(2HS)/BGEFU1

Indicatorii Ecranului Telecomenții

Informațiile sunt afișate atunci când telecomanda este pornită.

- La această unitate nu se aplică
- Afișaj aer liber
- La această unitate nu se aplică
- La această unitate nu se aplică
- La această unitate nu se aplică

- Afișaj caracteristica curățare activă
- Afișaj caracteristica proaspăt
- Afișare mod Sleep (Somn)
- Afișare funcție Follow me (Urmărește-Mă)
- Afișare funcție de control fără fir
- Afișare detectare baterie descărcată (dacă clipește)

Indicator de **Transmisie**,
acesta se aprinde atunci când
telecomanda trimite semnal
către unitatea interioară

ON

Afișaj **TIMER ON**
(TEMPORIZATOR
PORNIRE)

OFF

Afișaj **TIMER OFF**
(TEMPORIZATOR OPRIT)

Afișare funcție silence
(silentios)

Afișare **FAN SPEED**
(VITEZĂ VENTILATOR)

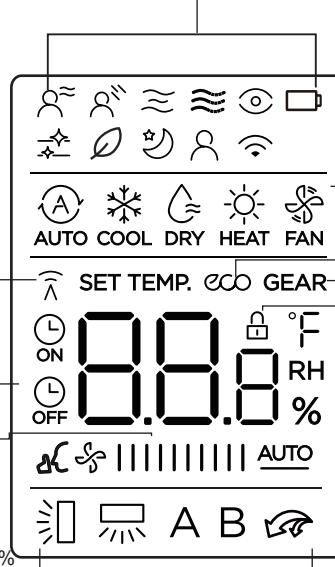
Afișează viteza ventilatorului selectată:

Silence (Silence)		1%
		2%-20%
LOW (SCĂZUTĂ)		21%-40%
MED (MEDIIE)		41%-60%
HIGH (RIDICATĂ)		61%-80%
AUTO		81%-100%

Viteza ventilatorului nu poate fi reglată în
modul AUTO sau DRY (USCARE).

Notă:

Toți indicatorii prezentați în imagine sunt în scopul unei prezentări precise. Dar în timpul funcționării propriu-zise, numai semnele funcției relative sunt afișate pe ecran.



Afișare **MODE** (MOD)
Afișează modul curent, inclusiv:

Afișare **ECO** (ECOLOGICĂ) (la unele modele)

Afișare când caracteristica ECO este activată

Afișare **GEAR** (EFICIENȚĂ ENERGETICĂ)

Afișare când caracteristica GEAR este activată

Afișare **LOCK** (BLOCAT)

Se afișează atunci când funcția LOCK (BLOCAT) este activată

Afișare **Temperature** (Temperatură)/
Timer (Temporizator)/**Fan speed**
(Viteză ventilator)

Afișează temperatura setată în mod implicit, sau viteza ventilatorului sau setarea temporizatorului atunci când se folosește funcția TIMER ON/OFF (TEMPORIZATOR PORNIT/O普RIT).

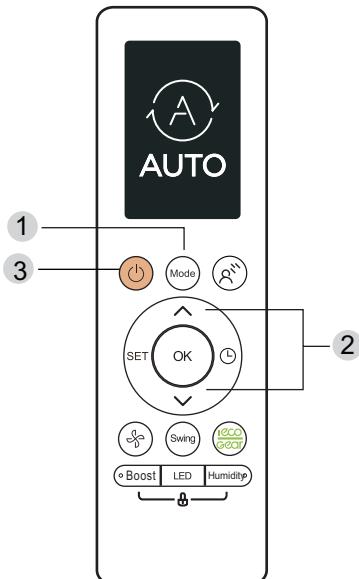
- Interval de temperatură:
16-30°C/60-86°F
(20-28°C/68-82°F)
(Depinde de model)
- Gamă de setare temporizator:
0-24 ore
- Interval de setare a vitezei ventilatorului:
AU -100%
- Interval de setare umiditate:
35% -85%

Această afișare este goală atunci când funcționează în modul FAN (VENTILATOR).

Cum se Folosesc Funcțiile de Bază

Operare de bază

ATENȚIE! Înainte de folosire vă rog să vă asigurați că unitatea este conectată și că este curent electric.



Modul COOL (RĂCIRE)

1. Apăsați butonul **MODE (MOD)** pentru a selecta modul **COOL (RĂCIRE)**.
2. Set your desired temperature using the **TEMP (TEMPERATURĂ) ^** or **TEMP (TEMPERATURĂ) ^** button.
3. Apăsați butonul **FAN (VENTILATOR)** pentru a selecta viteza ventilatorului într-un interval de AU-100%.
4. Apăsați butonul **ON/OFF (PORNIT/OPRIT)** pentru a porni unitatea.

SETAREA TEMPERATURII

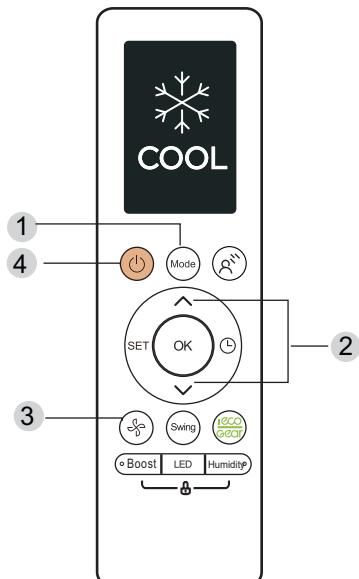
Intervalul temperaturii de funcționare pentru unități este de 16-30°C (60-86°F)/20-28°C (68-82°F) (Depinde de model). Puteti crește sau micșora temperatura setată în trepte de 0,5°C (1°F)

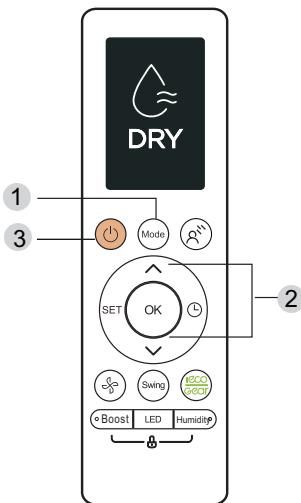
Modul AUTO

În modul AUTO, în funcție de temperatura setată unitatea va selecta automat funcția COOL (RĂCIRE), FAN (VENTILATOR) sau HEAT (INCĂLZIRE).

1. Press the **MODE (MOD)** button to select **AUTO**.
2. Set your desired temperature using the **TEMP (TEMPERATURA) ^** or **TEMP (TEMPERATURĂ) ^** button.
3. Apăsați butonul **ON/OFF (PORNIT/OPRIT)** pentru a porni unitatea.

NOTĂ: FAN SPEED (VITEZĂ VENTILATOR) nu poate fi setat în modul Auto.

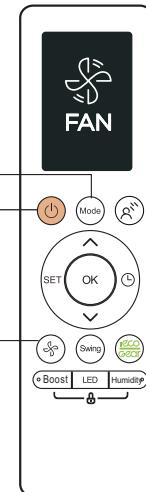




Modul DRY (USCARE)(dezumidificare)

1. Press the **MODE (MOD)** button to select **DRY (USCARE)**.
2. Set your desired temperature using the **TEMP (TEMPERATURĂ) \wedge** or **TEMP (TEMPERATURĂ) \vee** button.
3. Apăsați butonul **ON/OFF (PORNIT/OPRIT)** pentru a porni unitatea.

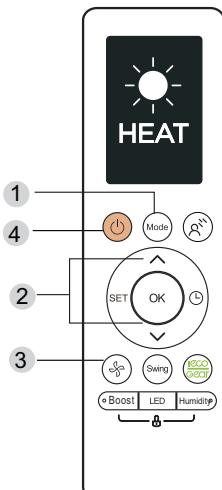
NOTĂ: FAN SPEED (VITEZĂ VENTILATOR) nu poate fi modificată în modul DRY (USCARE).



Modul FAN (VENTILATOR)

1. Press the **MODE (MOD)** button to select **FAN (VENTILATOR)** mode.
2. Apăsați butonul **FAN (VENTILATOR)** pentru a selecta viteza ventilatorului într-un interval de AU-100%.
3. Apăsați butonul **ON/OFF (PORNIT/OPRIT)** pentru a porni unitatea.

NOTĂ: Nu puteți seta temperatura în modul FAN (VENTILATOR). Prin urmare, pe ecranul LCD al telecomenzii dvs. nu va fi afișată temperatura.



Modul HEAT (CĂLDURĂ)

1. Press the **MODE (MOD)** button to select **HEAT (CĂLDURĂ)** mode.
2. Set your desired temperature using the **TEMP (TEMPERATURA) \wedge** or **TEMP (TEMPERATURA) \vee** button.
3. Apăsați butonul **FAN (VENTILATOR)** pentru a selecta viteza ventilatorului într-un interval de AU-100%.
4. Apăsați butonul **ON/OFF (PORNIT/OPRIT)** pentru a porni unitatea.

NOTĂ: Pe măsură ce temperatura exteroară scade, performanța funcției HEAT (ÎNCĂLZIRE) a unității dvs. poate fi afectată. În astfel de cazuri, vă recomandăm să utilizați acest aer condiționat împreună cu alte aparete de încălzire.

Setare TIMER (TEMPORIZATOR)

TIMER ON/OFF (TEMPORIZATOR PORNIT/OPRIT) - Setați perioada de timp după care unitatea va porni/opri automat.

Setare TIMER ON (TEMPORIZATOR PORNIT)

Apăsați butonul TIMER (TEMPORIZATOR) pentru a iniția secvența de timp ON.



Apăsați butonul TIMER (TEMPORIZATOR) sus sau jos de mai multe ori pentru a seta ora dorită de pornire a unității.



Orientați telecomanda spre unitate și așteptați 1 sec. TIMER ON (TEMPORIZATOR PORNIT) va fi activat.



Setare TIMER OFF (TEMPORIZATOR OPRIT)

Apăsați butonul TIMER (TEMPORIZATOR) pentru a iniția secvența de timp OFF .



Apăsați butonul TIMER (TEMPORIZATOR) sus sau jos de mai multe ori pentru a seta ora dorită de oprire a unității.



Orientați telecomanda spre unitate și așteptați 1 sec. TIMER OFF (TEMPORIZATOR OPRIT) va fi activat.

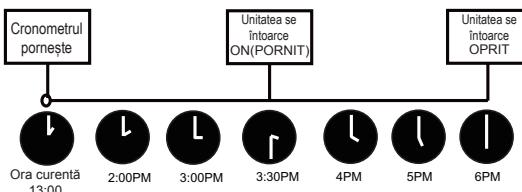
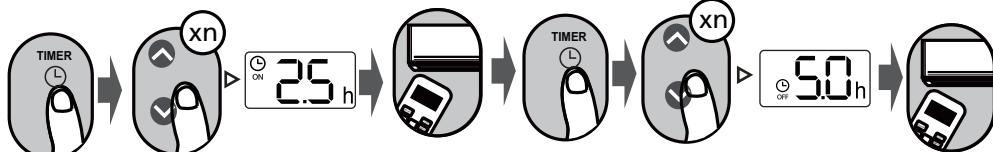


NOTĂ:

1. Când setați TIMER ON (TEMPORIZATOR PORNIT) sau TIMER OFF (TEMPORIZATOR OPRIT), timpul va crește în trepte de 30 de minute la fiecare apăsare, până la 10 ore. După 10 ore și până la 24, va crește în trepte de 1 oră. (De exemplu, apăsați de 5 ori pentru a obține 2,5 ore și apăsați de 10 ori pentru a obține 5 ore). Temporizatorul va reveni la 0,0 după 24.
2. Anulați oricare dintre funcții prin setarea temporizatorului la 0,0h.

Setare (exemplu) TIMER ON & OFF (TEMPORIZATOR PORNIT & OPRIT)

Rețineți că perioadele de timp setate pentru ambele funcții se referă la ore după ora curentă.

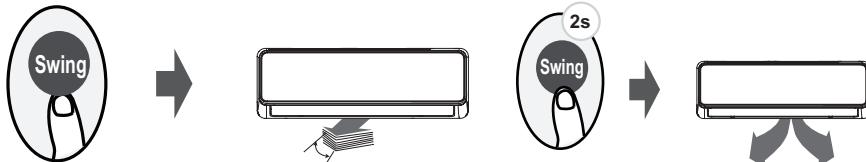


Exemplu: Dacă timpul actual este 1:00PM, la setarea temporizatorului conform pașilor de mai sus, unitatea va porni 2,5 ore mai târziu (3:30PM) și se va opri la 6:00PM.

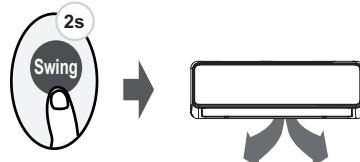
Cum se Folosesc Funcțiile Avansate

Funcția Swing (Oscilare)

Apăsați Butonul Swing (Oscilare)

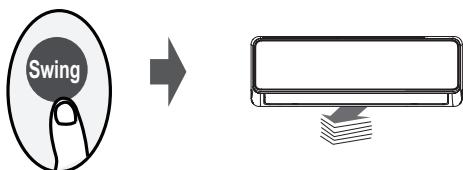


Jaluzeaua orizontală va oscila automat în sus și în jos atunci când apăsați butonul Swing (Oscilare). Apăsați din nou pentru a o opri.



Tineți apăsat acest buton mai mult de 2 secunde, este activată funcția de oscilație verticală a jaluzelelor. (Depinde de model)

Direcție flux de aer



NOTĂ: Atunci când unitatea este oprită, apăsați și țineți apăsată împreună butoanele **MODE** (MOD) și **SWING** (OSCILARE) timp de o secundă, jaluzeaua se va deschide la un anumit unghi. Apăsați și țineți apăsată împreună butoanele **MODE** (MOD) și **SWING** (OSCILARE) timp de o secundă pentru a reseta jaluzeaua (doar la unele unități).

Dacă apăsați în continuare butonul SWING (OSCILARE), se pot seta cinci direcții diferite ale fluxului de aer. Jaluzeaua poate fi deplasată la o anumită poziție de fiecare dată când apăsați butonul. Apăsați butonul până când direcția pe care o preferați va fi atinsă.

Afișaj LED



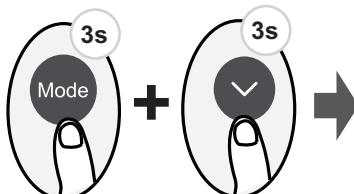
Apăsați acest buton pentru a porni și opri afișajul de pe unitatea interioară.



Apăsați acest buton mai mult de 5 secunde (la unele unități)

Țineți apăsat acest buton mai mult de 5 secunde, unitatea din interior va afișa temperatură din cameră. Apăsați din nou 5 secunde și reveniți la afișarea setărilor temperaturii.

Funcția panou de ridicare



Apăsați împreună mai mult de 3 secunde butonul **Mode** (Mod) și butonul "▼" pentru a activa această funcție, iar telecomanda va afișa "F2". Atunci când setați starea panoului, apăsați butoanele "▲" sau "▼" de pe telecomandă pentru a controla ridicarea sau coborârea grilei, apoi apăsați orice alt buton ca să ieșiți din setare.

Funcția ECO/GEAR (ECOLOGICĂ/EFICIENȚĂ ENERGETICĂ)



Apăsați butonul X-ECO pentru a intra în modul de energie eficientă într-una din următoarele succesiuni:
ECO → GEAR(75%)→GEAR(50%)→Mod de setare anterioară → ECO
Notă: Această funcție este disponibilă numai în modul COOL (RĂCIRE).

Mod de operare ECO:

În modul de răcire, apăsați acest buton, telecomanda va ajusta automat temperatura la 24°C/75°F, viteza ventilatorului va fi Auto pentru a economisi energie (numai atunci când temperatura setată este mai mică de 24°C/75°F). Dacă temperatura setată este peste 24°C/75°F, apăsați butonul ECO (ECONOMIC), viteza ventilatorului se va schimba la Auto, temperatura setată va rămâne neschimbată.

NOTĂ:

Apăsarea butonului ECO (ECONOMIC), modificarea modului sau reglarea temperaturii setate la mai puțin de 24°C/75°F va opri funcționarea ECO (ECONOMIC).

În timpul funcționării ECO (ECONOMIC), temperatura setată ar trebui să fie de 24°C/75°F sau mai mare, aceasta poate duce la o răcire insuficientă. dacă nu vă simțiți confortabil, apăsați butonul ECO (ECONOMIC) din nou pentru a-l opri.

Mod de operare GEAR:

Apăsați butonul ECO/GEAR (ECOLOGICĂ/EFICIENȚĂ ENERGETICĂ) pentru a intra în modul GEAR (EFICIENȚĂ ENERGETICĂ) după cum urmează:

75% (până la 75% consum energie electrică)



50% (până la 50% consum energie electrică)



Setările anterioare.

În funcția GEAR, afișajul de pe telecomandă va alterna între consum de energie electrică și temperatura setată.

BREEZE AWAY (ADIERE LA DISTANȚĂ)

Apăsați butonul acesta



Această funcție oprește suflarea aerului direct pe corp, transformându-l într-o adiere ușoară.

NOTĂ:

Această funcție este disponibilă numai în modul Cool (Răcire), Fan (Ventilator) și Dry (Uscare).

Funcția Silence (Silentios)



Tăineți apăsat butonul Fan (Ventilator) mai mult de 2 secunde pentru a activa/dezactiva funcția Silence (Silentios) (la unele unități).

Funcționarea cu frecvență redusă a compresorului, poate duce la o capacitate de răcire și încălzire insuficientă. Apăsarea butonului ON/OFF (PORNIT/OPRIT), Mode (Mod), Sleep (Somn), Turbo sau Clean (Curățare) în timpul funcționării va anula funcția silentios.

Funcția FP

În modul HEAT (ÎNCĂLZIRE) și temperatura setată la 16°C/60°F sau 20°C/68°F apăsați acest buton de 2 ori într-o secundă (Doar la modelul RG10L10(2HS)/BGEF).

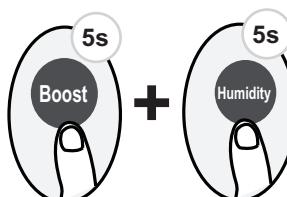


Unitatea va funcționa la viteza ridicată a ventilatorului (când compresor este pornit) cu temperatura setată automat la 8°C/46°F.

Notă: Această funcție este numai pentru aparatul de aer condiționat cu pompă de căldură.

În modul HEAT (ÎNCĂLZIRE) și temperatura setată la 16°C/60°F sau 20°C/68°F apăsați acest buton de 2 ori într-o secundă pentru a activa funcția FP (La modelul RG10L10(2HS)/BGEF). Apăsarea în timpul funcționării a butoanelor On/Off (Pornire/Oprire), Sleep (Somn), Mode (Mod), Fan (Ventilator) și Temp (Temperatură) va anula această funcție.

Funcția LOCK (BLOCAT)



Apăsați simultan butonul **Boost** și butonul **HUMIDITY** (UMIDITATE) mai mult de 5 secunde pentru a activa funcția de blocare. Nici un buton nu va răspunde, cu excepția apăsării din nou a acestor două butoane timp de două secunde pentru a dezactiva blocarea.

Funcția BOOST

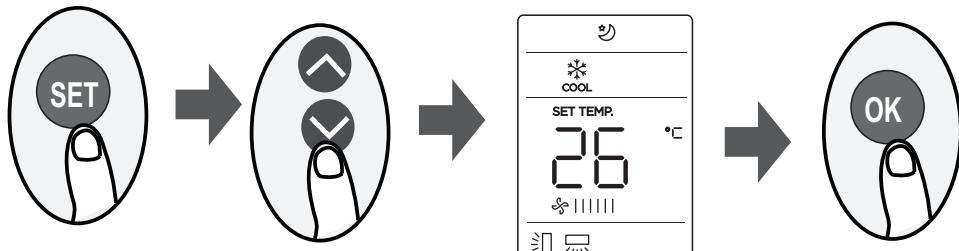
Apăsați Butonul Boost



Atunci când Dvs. selectați caracteristica Boost în modul COOL (RĂCIRE), unitatea va sufla aer rece cu setarea cea mai puternică de suflare pentru a porni rapid procesul de răcire.

Atunci când Dvs. selectați funcția Boost în modul HEAT (ÎNCĂLZIRE), pentru unitățile cu elemente de încălzire electrică, ÎNCĂLZITORUL Electric se va activa și porni rapid procesul de încălzire.

Funcția SET (SETARE)



- Apăsați butonul SET (SETARE) pentru a intra în setarea funcției, apoi apăsați butonul SET (SETARE) sau TEMP (TEMPERATURĂ) sau butonul TEMP (TEMPERATURĂ) pentru a selecta funcția pe care o doriți. Simbolul selectat va clipea pe zona ecranului, apăsați butonul OK pentru a confirma.
- Pentru a anula funcția selectată, pur și simplu efectuați din nou procedurile de mai sus.
- Apăsați butonul SET (SETARE) pentru a parcurge funcțiile de operare după cum urmează:
Active clean (Curățare activă) () → Fresh (Prospectime)* () → Sleep (Somn) () → Follow Me (Urmărește-Mă) () → AP mode (Mod AP) () → Active clean (Curățare activă)* ()...

[*]: Depinde de model

Funcția de Active clean (Curățare activă) () (la unele modele) :

Tehnologia Curățare Activă îndepărtează praful, mucegaiul și grăsimea ce pot provoca mirosluri atunci când se lipesc de schimbătorul de căldură prin înghețarea automată și dezghețarea rapidă. Când această funcție este activată, pe display-ul unității din interior, va apărea „CL”, după 20 până la 45 de minute, unitatea se va opri automat și funcția CLEAN (CURĂȚARE) va fi dezactivată.

Funcția FRESH (PROSPETIME) () (la unele modele) :

Când este inițiată funcția FRESH (PROASPĂT), ionizatorul/Colectorul de praf din Plasmă (în funcție de modele) este activat și va ajuta la îndepărterea polenului și a impurităților din aer.

Funcția Sleep (Somn) () :

Funcția SLEEP (SOMN) este folosită pentru scăderea consumului de energie în timpul somnului (și nu aveți nevoie de aceleași setări de temperatură pentru a fi confortabil). Această funcție poate fi activată doar prin telecomandă.

Pentru detalii, vezi „operare somn” în „MANUALUL UTILIZATORULUI”.

Notă: Funcția SLEEP (SOMN) nu este disponibilă în Modul FAN (VENTILATOR) sau DRY (USCARE).

Funcția Follow Me (Urmărește-Mă) () :

Funcția FOLLOW ME (URMĂREȘTE-MĂ) permite telecomenzii să măsoare temperatura la locația sa curentă și să trimită acest semnal la aparatul de aer condiționat la fiecare 3 minute. Când folosiți modurile AUTO, COOL (RĂCIRE) sau HEAT (ÎNCĂLZIRE), măsurarea temperaturii ambientale de la telecomandă (în loc de la unitatea interioară) va permite aparatului de aer condiționat să optimizeze temperatură din jurul dvs. și să asigure un confort maxim.

NOTĂ: Apăsați și țineți apăsat butonul Turbo timp de șapte secunde pentru a porni/opri memoria funcției Follow Me (Urmărește-Mă).

- Dacă funcția de memorare este activată, „On” este afișat timp de 3 secunde pe ecran.
- Dacă funcția de memorare este dezactivată, „Off” este afișat timp de 3 secunde pe ecran.
- În timp ce funcția de memorare este activată, apăsarea butonului ON/OFF (PORNIT/OPRIT), schimbarea modului sau întreruperea alimentării nu va anula funcția Follow me (Urmărește-Mă).

Funcția AP () (la unele modele) :

Alegeți modul AP pentru a face o configurație de rețea fără fir. La unele unități, nu funcționează apăsând butonul SET (SETARE). Pentru a intra în modul AP, apăsați continuu butonul LED de șapte ori în 10 secunde.

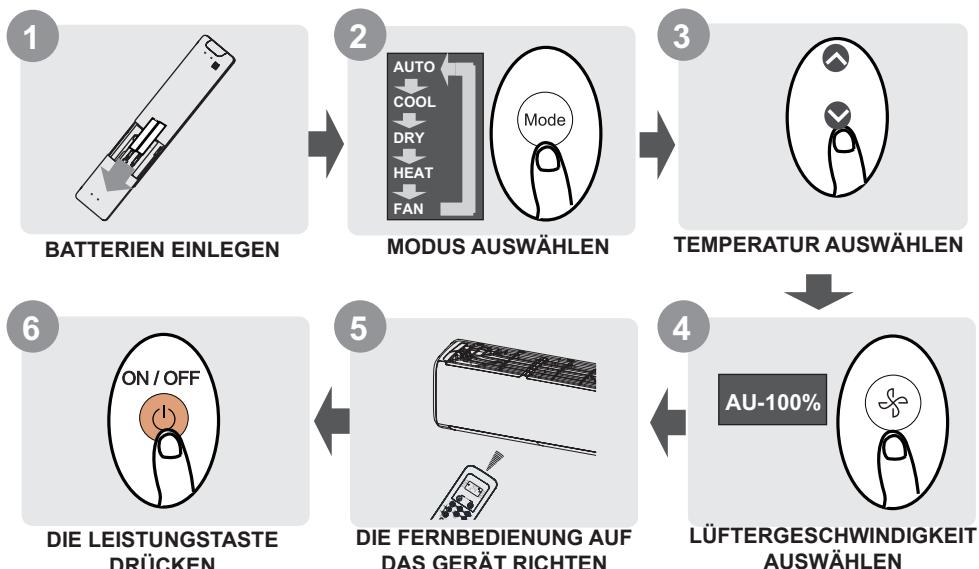
Inhaltsverzeichnis

Spezifikationen der Fernbedienung	02
Behandlung der Fernbedienung	03
Tasten und Funktionen	04
Bildschirmanzeigen der Fernbedienung	05
Verwendung der grundlegenden Funktionen	06
Verwendung der erweiterten Funktionen.....	09

Spezifikationen der Fernbedienung

Modell	RG10L3(2HS)/BGEFU1
Nennspannung	3,0 V (Trockenbatterien R03/LR03×2)
Signalempfangsbereich	maximal 8m (vertikaler Abstand)
Umgebung	-5°C~60°C(23°F~140°F)

Schnellstartanleitung



NICHT SICHER, WAS FÜR EINE FUNKTION IST ES?

Eine ausführliche Beschreibung der Bedienung des Klimageräts finden Sie in den Abschnitten Bedienung der Grundfunktionen und Bedienung der erweiterten Funktionen in diesem Handbuch.

SPEZIELLE HINWEISE

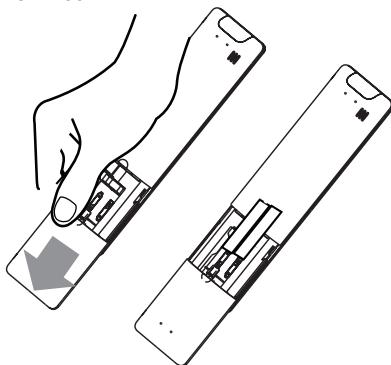
- Die Tastenkonstruktionen Ihres Geräts können geringfügig vom gezeigten Muster abweichen.
- Wenn die Zulufteinheit keine spezielle Funktion hat, hat das Drücken auf der Funktionstaste der Fernbedienung keine Auswirkung.
- Bei großen Unterschieden zwischen „Fernbedienungshandbuch“ und „BENUTZERHANDBUCH“ über die Funktionsbeschreibung hat die Beschreibung von „BENUTZERHANDBUCH“ Vorrang.

Behandlung der Fernbedienung

Einlegen und Ersetzen der Batterien

Ihr Klimagerät wird möglicherweise mit zwei Batterien geliefert (einige Geräte). Legen Sie die Batterien vor dem Gebrauch in die Fernbedienung ein.

1. Schieben Sie die hintere Abdeckung der Fernbedienung nach unten, um das Batteriefach freizulegen.
2. Legen Sie die Batterien ein und achten Sie dabei darauf, dass die (+) und (-) Enden der Batterien mit den Symbolen im Batteriefach übereinstimmen.
3. Schieben Sie die Batterieabdeckung wieder an ihren Platz.



! BATTERIE-HINWEISE

Für eine optimale Produktleistung:

- Bitte keine alten und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs mischen
- Lassen Sie keine Batterien in der Fernbedienung, wenn Sie das Gerät nicht länger als 2 Monate verwenden werden.



BATTERIEENTSORGUNG

Entsorgen Sie Batterien nicht als unsortierten Siedlungsabfall. Beachten Sie die örtlichen Gesetze zur ordnungsgemäßen Entsorgung von Batterien.

TIPPS FÜR DIE FERNBEDIENUNG

- Die Fernbedienung muss innerhalb von 8 Metern entfernt vom Gerät verwendet werden.
- Das Gerät piept, wenn ein Fernsignal empfangen wird.
- Vorhänge, andere Materialien und direktes Sonnenlicht können den Infrarotsignalempfänger stören.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn die Fernbedienung länger als 2 Monate nicht verwendet wird.

HINWEISE ZUR VERWENDUNG DER FERNBEDIENUNG

Gerät könnte den örtlichen nationalen Vorschriften entsprechen.

- In Kanada sollte es den Anforderungen von CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) entsprechen.
- In den USA entspricht dieses Gerät dem Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:
 - (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und
 - (2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei der Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen im Funkverkehr verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder positionieren Sie sie neu.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich von dem Stromkreis unterscheidet, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.
- Änderungen oder Modifikationen, die nicht von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen.

Tasten und Funktionen

Bevor Sie Ihr neues Klimagerät in Betrieb nehmen, sollten Sie sich mit der Fernbedienung vertraut machen. Im Folgenden finden Sie eine kurze Einführung in die Fernbedienung selbst. Anleitungen zur Bedienung Ihrer Klimaanlage finden Sie im Abschnitt „Grundlegende Funktionen“ in dieser Anleitung.

The diagram shows a remote control with a central circular control labeled 'OK' with arrows pointing up, down, left, and right. Surrounding the central control are several buttons: a power button (orange circle), a 'Mode' button, a 'TEMP ^' button, a 'TEMP V' button, a 'SET' button, a 'Swing' button, a 'ECO GEAR' button, a 'Boost' button, an 'LED' button, and a 'Humidity' button. A small icon of a person is also present near the central control. Lines from the text descriptions on the left point to the corresponding buttons on the remote control.

EIN/ AUS
Schaltet das Gerät ein oder aus.

TEMP ^
Erhöhen Sie die Temperatur in Schritten von $0,5^{\circ}\text{C}$ (1°F).
Die maximale Temperatur beträgt 30°C (86°F).
HINWEIS: Wenn Sie die Tasten \swarrow & \nwarrow gleichzeitig 3 Sekunden lang drücken, wechselt die Temperaturanzeige zwischen $^{\circ}\text{C}$ und $^{\circ}\text{F}$.

EINSTELLEN
Blättern Sie wie folgt durch die Betriebsfunktionen:
Aktive Reinigung (\triangleleft) Fresh
 $\rightarrow (\varnothing) \rightarrow$ Sleep (\odot) \rightarrow Follow Me (\varnothing) \rightarrow AP-Modus \rightarrow (\odot)
 \rightarrow Aktive Reinigung (\triangleleft) ...
Das ausgewählte Symbol blinkt im Anzeigebereich. Drücken Sie dann zur Bestätigung die Taste OK.

TEMP V
Verringern Sie die Temperatur in Schritten von $0,5^{\circ}\text{C}$ (1°F).
Die minimale Temperatur beträgt 16°C (60°F).

LÜFTERGESCHWINDIGKEIT
Die Lüfterdrehzahl in der folgenden Reihenfolge auswählen:
 $\text{AU} \rightarrow 20\% \rightarrow 40\% \rightarrow 60\% \rightarrow 70\% \rightarrow 100\%$
Drücken Sie die Taste TEMP \wedge oder \vee , um die Gebläsegeschwindigkeit in 1%-Schritten zu erhöhen/verringern.

SWING
Startet und stoppt die Bewegung der horizontalen Jalousie. Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die automatische Schwenkfunktion der vertikalen Lamellen zu aktivieren.

MODUS
Blättern Sie wie folgt durch die Betriebsmodi: **AUTO** \rightarrow **KÜHLEN** \rightarrow **TROCKNEN** \rightarrow **HEIZEN** \rightarrow **LÜFTEN**

SANFTE LUFT
Dadurch wird ein direkter Luftstrom auf den Körper vermieden und Sie fühlen sich in seidiger Kühle wohl.

OK
Dient zur Bestätigung der ausgewählten Funktionen.

TIMER
Timer zum Ein- und Ausschalten des Geräts einstellen

ECO/GEAR
Drücken Sie diese Taste, um den Energiesparmodus in einer der folgenden Sequenzen zu aktivieren:
ECO \rightarrow **GEAR (75%)** \rightarrow **GEAR (50%)**
 \rightarrow Vorheriger Einstellmodus \rightarrow **ECO**
.....

FEUCHTIGKEIT
Stellen Sie die Raumfeuchtigkeit während des Trockenbetriebs in einem Bereich von 35%~85% ein.
Drücken Sie diese Taste, um die Luftfeuchtigkeit in 5%-Schritten zu erhöhen.
HINWEIS: Nach der Einstellung werden die Luftfeuchtigkeitseinstellungen auf dem Bildschirm angezeigt.

LED
Schaltet die LED-Anzeige des Innengeräts und den Summer der Klimaanlage ein und aus, wodurch eine angenehme und ruhige Umgebung geschaffen wird.

BOOST
Ermöglicht dem Gerät, die voreingestellte Temperatur in kürzester Zeit zu erreichen.

Modell: RG10L3(2HS)/BGEFU1

Bildschirmanzeigen der Fernbedienung

Informationen werden angezeigt, wenn die Fernbedienung eingeschaltet wird.



Übertragungsanzeige
leuchtet auf, wenn die
Fernbedienung ein Signal
an die Zulufteinheit sendet

ON
TIMER ON-Anzeige

OFF
TIMER OFF-Anzeige

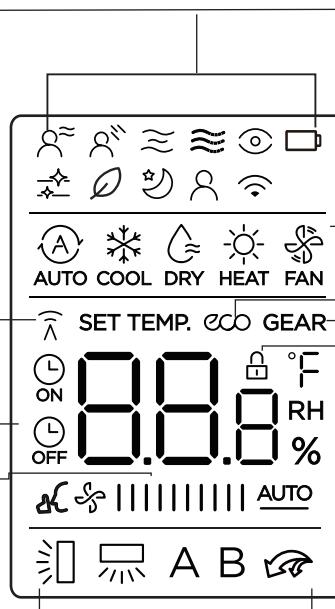
Anzeige der
Stummschaltfunktion

Anzeige FAN SPEED

Anzeige der ausgewählten
Lüftergeschwindigkeit:

Silence		1%
		2%-20%
LOW		21%-40%
MED		41%-60%
HIGH		61%-80%
AUTO		81%-100%

Diese Lüftergeschwindigkeit kann im
AUTO- oder DRY-Modus nicht eingestellt
werden.



MODUS-Anzeige

Zeigt den aktuellen Modus an,
einschließlich:



ECO-Anzeige (einige Geräte)

Wird angezeigt, wenn die ECO-
Funktion aktiviert ist

GEAR-Anzeige

Wird angezeigt, wenn die GEAR-
Funktion aktiviert ist.

LOCK-Anzeige

Wird angezeigt, wenn die LOCK-
Funktion aktiviert ist.

Temperatur-/Timer-/
Lüftergeschwindigkeitsanzeige
Zeigt standardmäßig die
eingestellte Temperatur oder
die Lüftergeschwindigkeit oder
die Timer-Einstellung an, wenn
die Funktionen TIMER EIN/AUS
verwendet werden.

- Temperurbereich:
16-30°C/60-86°F
(20-28°C/68-82°F)
(Modellabhängig)
 - Timer-Einstellbereich:
0-24 Stunden
 - Einstellbereich der
Gebläsegeschwindigkeit:
AU -100%
 - Einstellbereich der
Luftfeuchtigkeit:
35% -85%
- Diese Anzeige ist im FAN-Modus leer.



Horizontale Jalousie-
Schwenkanzeige

Automatisch schwenkbare
Vertikallamellenanzeige

Anzeige des TURBO-Modus

A Für diese Einheit nicht
zutreffend
B

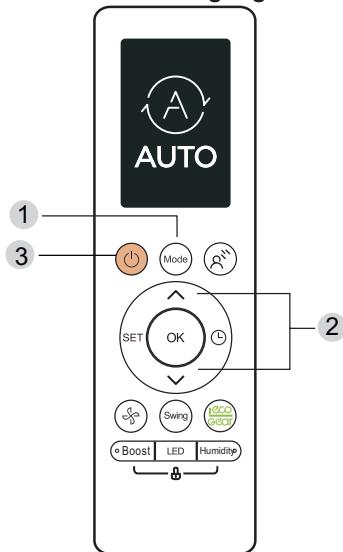
Anmerkung:

Alle in der Abbildung gezeigten Anzeigen dienen der übersichtlichen Darstellung. Während des aktiven Betriebs werden jedoch nur die entsprechenden Funktionszeichen im Anzeigefenster angezeigt.

Verwendung der grundlegenden Funktionen

Grundbetrieb

ACHTUNG! Vergewissern Sie sich vor dem Betrieb, dass das Gerät eingesteckt ist und Strom zur Verfügung steht.



KÜHLEN-Modus (COOL mode)

1. Drücken Sie die Taste **MODE**, um den Modus **COOL** auszuwählen.
2. Stellen Sie mit der Taste **TEMP ▲** oder **TEMP ▼** die gewünschte Temperatur ein.
3. Drücken Sie die Taste **FAN**, um die Lüftergeschwindigkeit im Bereich von AU-100% einzustellen.
4. Drücken Sie die Taste **ON/OFF**, um das Gerät zu starten.

TEMPERATUREINSTELLEN

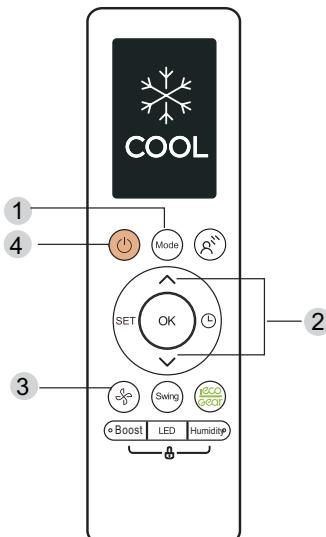
Der Betriebstemperaturbereich für Geräte beträgt 16-30°C (60-86°F)/20-28°C (68-82°F)(modellabhängig). Sie können die eingestellte Temperatur in Schritten von 0,5°C (1°F) erhöhen oder verringern.

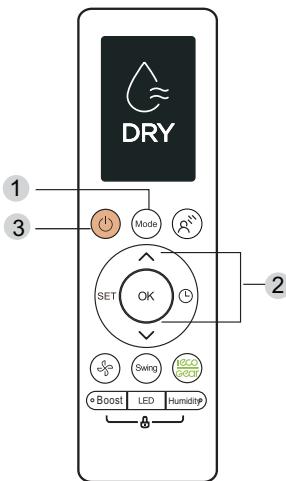
AUTO-Modus

Im AUTO-Modus wählt das Gerät automatisch den **KÜHLEN-**, **LÜFTEN-** oder **HEIZEN**-Betrieb basierend auf der eingestellten Temperatur.

1. Drücken Sie die Taste **MODE**, um **AUTO** zu wählen.
2. Stellen Sie mit der Taste **TEMP ▲** oder **TEMP ▼** die gewünschte Temperatur ein.
3. Drücken Sie die Taste **ON/OFF**, um das Gerät zu starten.

HINWEIS: FAN SPEED kann im AUTO-Modus nicht eingestellt werden.



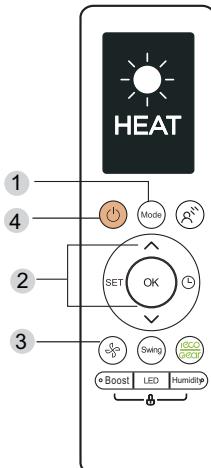


FAN-Modus

1. Drücken Sie die Taste **MODE**, um den Modus **FAN** auszuwählen.
2. Drücken Sie die Taste **FAN**, um die Lüftergeschwindigkeit im Bereich von AU-100% einzustellen.
3. Drücken Sie die Taste **ON/OFF**, um das Gerät zu starten.

HINWEIS: Sie können die Temperatur im LÜFTEN-Modus nicht einstellen.

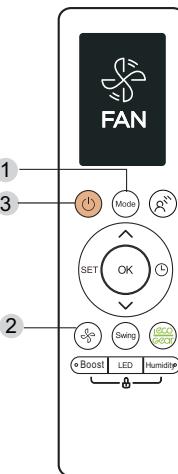
Infolgedessen wird auf dem LCD-Bildschirm Ihrer Fernbedienung keine Temperatur angezeigt.



TROCKEN - Modus (Entfeuchten)

1. Drücken Sie die Taste **MODE**, um **DRY** zu wählen.
2. Stellen Sie mit der Taste **TEMP ▲** oder **TEMP ▼** die gewünschte Temperatur ein.
3. Drücken Sie die Taste **ON/OFF**, um das Gerät zu starten.

HINWEIS: Die Gebläsedrehzahl kann im Modus **DRY** nicht geändert werden.



HEAT-Modus

1. Drücken Sie die Taste **MODE**, um den Modus **HEIZEN** auszuwählen.
2. Stellen Sie mit der Taste **TEMP ▲** oder **TEMP ▼** die gewünschte Temperatur ein.
3. Drücken Sie die Taste **FAN**, um die Lüftergeschwindigkeit im Bereich von AU-100% einzustellen.
4. Drücken Sie die Taste **ON/OFF**, um das Gerät zu starten.

HINWEIS: Wenn die Außentemperatur sinkt, kann die Leistung der **HEIZEN**-Funktion Ihres Geräts beeinträchtigt werden. In solchen Fällen empfehlen wir, dieses Klimagerät in Verbindung mit anderen Heizgeräten zu verwenden.

TIMER einstellen

TIMER EIN/AUS - Stellen Sie die Zeit ein, nach der sich das Gerät automatisch ein- und ausschaltet.

TIMER-EIN einstellen

Drücken Sie die TIMER-Taste, um die EIN-Zeitsequenz zu starten.



Drücken Sie Temp. Auf- oder Ab-Taste für mehrere Male, um die gewünschte Zeit zum Einschalten des Geräts einzustellen.



Deuten Sie mit der Fernbedienung auf das Gerät hin und warten Sie 1 Sekunde. Der TIMER-EIN wird aktiviert.

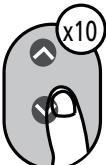


TIMER-AUS einstellen

Drücken Sie die TIMER-Taste, um die AUS-Zeitsequenz zu starten.



Drücken Sie Temp. AUF- oder AB-Taste für mehrere Male, um die gewünschte Zeit zum Ausschalten des Geräts einzustellen.



Deuten Sie mit der Fernbedienung auf das Gerät hin und warten Sie 1 Sekunde. Der TIMER-AUS wird aktiviert.

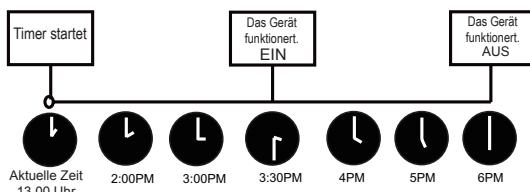
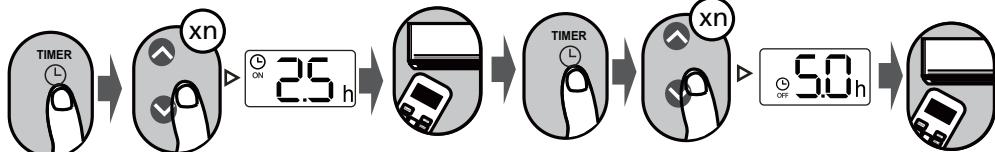


HINWEIS:

1. Wenn Sie den TIMER ON oder TIMER OFF einstellen, erhöht sich die Zeit mit jedem Drücken in 30-Minuten-Schritten, bis zu 10 Stunden. Nach 10 Stunden und bis zu 24 Stunden erhöht sich die Zeit in 1-Stunden-Schritten. (Drücken Sie beispielsweise 5 Mal, um 2,5 Stunden zu erhalten, und 10 Mal, um 5 Stunden zu erhalten.) Nach 24 Stunden kehrt der Timer auf 0,0 zurück.
2. Brechen Sie eine der beiden Funktionen ab, indem Sie ihren Timer auf 0,0h setzen.

TIMER EIN & AUS Einstellung (Beispiel)

Beachten Sie, dass sich die für beide Funktionen festgelegten Zeiträume auf Stunden nach der aktuellen Zeit beziehen.

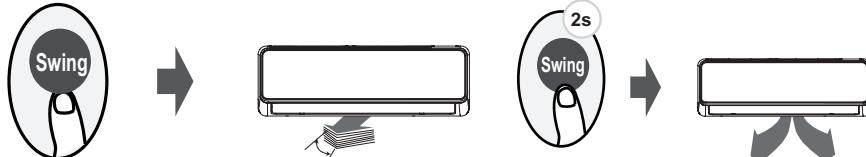


Beispiel: Wenn der aktuelle Timer auf 13:00 Uhr steht und Sie den Timer wie oben beschrieben einstellen, schaltet sich das Gerät 2,5 Stunden später (15:30 Uhr) ein und um 18:00 Uhr aus.

Verwendung der erweiterten Funktionen

Swing-Funktion

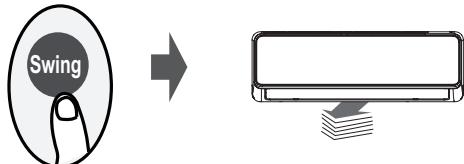
Drücken Sie die Swing-Taste



Die horizontale Jalousie schwingt automatisch auf und ab, wenn Sie die Taste Swing drücken. Drücken Sie erneut, um sie zu stoppen.

Halten Sie diese Taste länger als 2 Sekunden gedrückt, wird die vertikale Lamellenschwenkfunktion aktiviert.
(Modellabhängig)

Luftstromrichtung



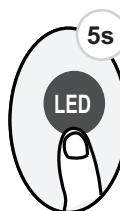
HINWEIS: Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, halten Sie die Tasten MODE und SWING gleichzeitig eine Sekunde lang gedrückt, dann öffnet sich die Jalousie in einem bestimmten Winkel, was sehr praktisch für die Reinigung ist. Halten Sie die Tasten MODE und SWING gleichzeitig eine Sekunde lang gedrückt, um die Jalousie zurückzusetzen (nur bei einigen Geräten).

Wenn Sie die SWING-Taste weiterhin drücken, können fünf verschiedene Luftstromrichtungen eingestellt werden. Bei jedem Tastendruck kann die Jalousie in einem bestimmten Bereich bewegt werden. Drücken Sie die Taste so lange, bis die von Ihnen bevorzugte Richtung erreicht ist.

LED-ANZEIGE

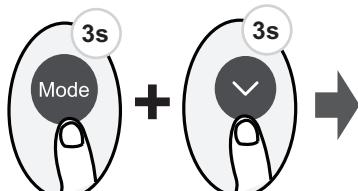


Drücken Sie diese Taste, um das Display der Zulufteinheit ein- und auszuschalten.



Halten Sie diese Taste länger als 5 Sekunden gedrückt, zeigt das Innengerät die tatsächliche Raumtemperatur an. Wenn Sie die Taste erneut länger als 5 Sekunden drücken, kehrt das Gerät zur Anzeige der eingestellten Temperatur zurück.

LOCK-Funktion



Drücken Sie die Mode-Taste und die „▼“-Taste gleichzeitig für mehr als 3 Sekunden, um diese Funktion zu aktivieren, und die Fernbedienung zeigt „F2“ an. Wenn Sie den Status des Panels einstellen, drücken Sie die „^“- oder „▼“-Tasten der Fernbedienung, um das Anheben oder Absenken des Gitters zu steuern, und drücken Sie eine beliebige andere Taste, um die Einstellung zu beenden.

ECO/GEAR-Funktion



Drücken Sie die X-ECO-Taste, um in der folgenden Reihenfolge in den Energiesparmodus zu wechseln:
ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Vorheriger Einstellmodus → ECO.....
Hinweis: Diese Funktion ist nur im KÜHLEN-Modus verfügbar.

ECO-Betrieb:

Drücken Sie im Kühlmodus diese Taste, stellt die Fernbedienung die Temperatur automatisch auf 24 °C/75 °F und die Gebläsegeschwindigkeit auf Auto ein, um Energie zu sparen (nur wenn die eingestellte Temperatur unter 24 °C/75 °F liegt). Wenn die eingestellte Temperatur über 24 °C/75 °F liegt, drücken Sie die ECO-Taste, die Gebläsegeschwindigkeit wird auf Auto umgestellt, die eingestellte Temperatur bleibt unverändert.

HINWEIS:

Wenn Sie die ECO-Taste drücken, den Modus ändern oder die Solltemperatur auf weniger als 24 °C/75 °F einstellen, wird der ECO-Betrieb beendet.

Im ECO-Betrieb sollte die eingestellte Temperatur bei 24 °C/75 °F oder darüber liegen, da es sonst zu einer unzureichenden Kühlung kommen kann. Wenn Sie sich unwohl fühlen, drücken Sie einfach erneut die ECO-Taste, um den Betrieb zu beenden.

GEAR-Funktion

Drücken Sie die ECO/GEAR-Taste, um den GEAR-Betrieb wie folgt zu aktivieren:

75% (bis zu 75% Stromverbrauch)



50% (bis zu 50% Stromverbrauch)



Vorheriger Einstellmodus.

Im GEAR-Betrieb wechselt die Anzeige auf der Fernbedienung zwischen elektrischem Energieverbrauch und eingestellter Temperatur.

SANFTE LUFT

Drücken Sie diese Taste



Dadurch wird ein direkter Luftstrom auf den Körper vermieden und Sie fühlen sich in seidiger Kühle wohl.

HINWEISE:

Diese Funktion ist nur im Kühl-, Ventilator- und Trockenmodus verfügbar.

Stummschaltfunktion



Halten Sie die Lüftertaste länger als 2 Sekunden gedrückt, um die Stummschaltfunktion (einige Einheiten) zu aktivieren/deaktivieren. Aufgrund des Niederfrequenzbetriebs des Kompressors kann es zu einer unzureichenden Kühl- und Heizleistung kommen. Drücken Sie während des Betriebs die Tasten EIN/AUS, Modus, Sleep, Turbo oder Reinigen, um die Stummschaltfunktion abzuschalten.

FP-Funktion

Drücken Sie diese Taste 2 Mal innerhalb einer Sekunde im HEIZEN-Modus bei einer eingestellten Temperatur von 16 °C/60 °F oder 20 °C/68 °F (nur für das Modell RG10L10(2HS)/BGEF).

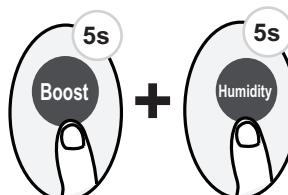


Das Gerät arbeitet mit hoher Gebläsedrehzahl (bei eingeschaltetem Kompressor) und die Temperatur wird automatisch auf 8 °C/46 °F eingestellt.

Hinweis: Diese Funktion ist nur für Wärmepumpen-Klimageräte vorgesehen.

Drücken Sie diese Taste 2 Mal innerhalb einer Sekunde im HEIZEN-Modus und bei einer eingestellten Temperatur von 16 °C /60 °F oder 20 °C/68 °F (für das Modell RG10L10(2HS)/BGEF), um die FP-Funktion zu aktivieren, und drücken Sie während des Betriebs die Ein/Aus-, Sleep-, Modus-, Ventilator- und Temp.-Taste, um diese Funktion zu deaktivieren.

LOCK-Funktion



Drücken Sie gleichzeitig die Boost-Taste und die Luftfeuchtigkeitstaste länger als 5 Sekunden, um die Sperrfunktion zu aktivieren. Alle Tasten reagieren nicht, wenn Sie diese beiden Tasten nicht erneut zwei Sekunden lang drücken, um die Sperre zu deaktivieren.

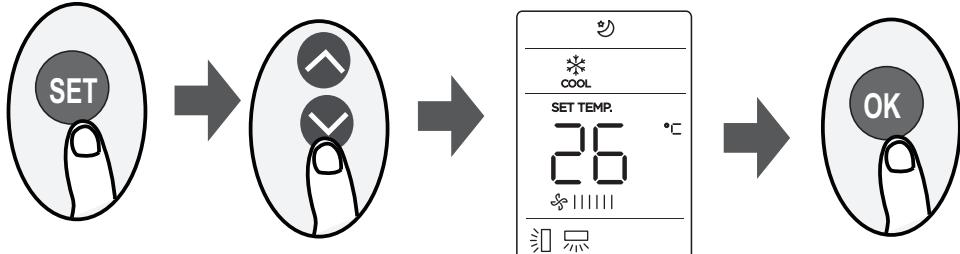
BOOST-Funktion

Drücken Sie die Taste Boost



Wenn Sie die Boost-Funktion im KÜHLEN-Modus auswählen, bläst das Gerät kühle Luft mit der stärksten Windeinstellung ein, um den Kühlprozess zu beschleunigen. Wenn Sie die Boost-Funktion im HEIZEN-Modus auswählen, wird bei Geräten mit elektrischen Heizelementen die elektrische Heizung aktiviert und der Heizvorgang gestartet.

SET-Funktion



- Drücken Sie die SET-Taste, um die Funktionseinstellung aufzurufen, und drücken Sie dann die SET-Taste oder die TEMP- \downarrow oder TEMP-Taste \uparrow , um die gewünschte Funktion auszuwählen. Das ausgewählte Symbol blinkt im Anzeigebereich, drücken Sie zur Bestätigung die OK-Taste.
 - Um die gewählte Funktion abzubrechen, führen Sie einfach die gleichen Schritte wie oben aus.
 - Drücken Sie die SET-Taste, um wie folgt durch die Betriebsfunktionen zu blättern:
Aktive Reinigung (♪) → Fresh(∅) → Sleep*(⌚) → Follow Me(👤) → AP-Modus* (📶) → Aktive Reinigung (♪)
- [*]: Modellabhängig

Funktion Active clean(♪) (einige Einheiten) :

Die Active Clean Technology wäscht Staub, Schimmel und Fett ab, die Gerüche verursachen können, wenn sie am Wärmetauscher haften, indem sie den Reif automatisch einfriert und dann schnell auftaut. Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, wird im Anzeigefenster des Innengeräts „CL“ angezeigt. Nach 20 bis 45 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus und die CLEAN-Funktion wird deaktiviert.

FRESH-Funktion(∅) (einige Einheiten) :

Wenn die FRESH-Funktion aktiviert wird, wird der Ionisator/Plasma-Staubabscheider (je nach Modell) eingeschaltet und hilft, Pollen und Verunreinigungen aus der Luft zu entfernen.

Sleep-Funktion(⌚) :

Die SLEEP-Funktion wird verwendet, um den Energieverbrauch zu senken, während Sie schlafen (und nicht die gleichen Temperatureinstellungen benötigen, um komfortabel zu bleiben). Diese Funktion kann nur über die Fernbedienung aktiviert werden. Weitere Informationen finden Sie unter „Schlafmodus“ im „BENUTZERHANDBUCH“.

Hinweis: Die SLEEP-Funktion ist im FAN- oder DRY-Modus nicht verfügbar.

Follow me Funktion(👤):

Mit der FOLLOW ME-Funktion kann die Fernbedienung die Temperatur an ihrem aktuellen Standort messen und dieses Signal alle 3 Minuten an das Klimagerät senden. Wenn Sie die Modi AUTO, KÜHLEN oder HEIZEN verwenden, ermöglicht die Messung der Umgebungstemperatur über die Fernbedienung (statt über das Innengerät selbst) der Klimaanlage, die Temperatur um Sie herum zu optimieren und maximalen Komfort zu gewährleisten.

HINWEIS: Halten Sie die Boost-Taste sieben Sekunden lang gedrückt, um die Speicherfunktion der Follow-Me-Funktion zu starten/beenden.

- Wenn die Speicherfunktion aktiviert ist, wird 3 Sekunden lang „Ein“ auf dem Bildschirm angezeigt.
- Wenn die Speicherfunktion ausgeschaltet ist, wird 3 Sekunden lang „Aus“ auf dem Bildschirm angezeigt.
- Drücken Sie bei aktiverter Speicherfunktion die EIN/AUS-Taste, um den Modus zu wechseln, oder ein Stromausfall hebt die Follow-me-Funktion nicht auf.

AP Funktion(📶)(einige Einheiten) :

Wählen Sie den AP-Modus, um das drahtlose Netzwerk zu konfigurieren. Bei einigen Geräten funktioniert es nicht, wenn Sie die SET-Taste drücken. Um den AP-Modus aufzurufen, drücken Sie die LED-Taste siebenmal innerhalb von 10 Sekunden.



Carrier is committed for continuous improvement of Carrier products according to national and international standards to ensure the highest quality and reliability standards, and to meet market regulations and requirements. All specifications subject to change without prior notice according to Carrier policy of continuous development

AHI CARRIER S.E. EUROPE AIRCONDITIONING S.A.

18, KIFISOU AVENUE 10442 ATHENS, GREECE

TEL: +30-210-6796300.